

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

VIERNES 16 DE DICIEMBRE DE 1977

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98

Depósito legal: SG. 7-1958

Precio: 12 pts.

AÑO LXXVII.—NUMERO 23.621

## Tarancón:

### No cambian los principios morales porque cambie la legislación

Madrid, 16.—"No cambian los principios morales porque cambie la legislación sobre hechos que la moral juzga como ilícitos", comienza diciendo el cardenal Tarancón en su carta de esta semana, que enmarca dentro de un título general de "Legislación civil y conciencia cristiana".

Con esta afirmación, el cardenal sale al paso de quienes "creen que la moral tradicional que ha mantenido la Iglesia hasta ahora, no se adecua a la realidad social que se está constituyendo con una escala de valores distinta a la que ha tenido vigencia en otros tiempos".

La carta presenta la distinción entre el campo propio de la autoridad civil y el eclesiástico "en el que tiene autoridad la Iglesia para defender la Ley de Dios".—Cifra.

## SEGOVIA Más de 37 millones de pesetas para el mobiliario y decoración del Parador Nacional de Turismo

(En página 5)

### CONSEJO DE MINISTROS

## Las cuotas de la Seguridad Social podrían aumentar en un 18 por 100

Una amplia reestructuración del sector energético, que afectaría al sector eléctrico, nuclear, del petróleo y de recursos minerales, además de un decreto que incrementaría las cuotas de la Seguridad Social en un 18 por 100, pueden ser los dos principales temas que trate el Consejo de Ministros en el transcurso de la reunión que celebra hoy en el palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Adolfo Suárez. Estos dos temas fueron estudiados, además, ayer

por la comisión delegada para Asuntos Económicos, que se reunió con el vicepresidente del Gobierno Fuentes Quintana, como ya informamos.

Al margen de estos temas, los ministros podrían tratar también otros que afectarían a Canarias —mejora de la explotación de los recursos acuíferos—, Bilbao —declaración de zona contaminada— y supervisión de la marcha de los pactos de la Moncloa en materia económica.

## Secuestrado el hijo del Presidente de Chipre



Nicosia, 16.—Achilleas Kyprianou, de 22 años, hijo del presidente de Chipre, fue secuestrado ayer en el campamento donde cumplía el servicio militar, en las montañas centrales de dicha isla.

Las autoridades creen que los secuestradores del hijo del presidente chipriota utilizaron un taxi robado la noche anterior.

Fuentes gubernamentales señalan que un taxista había sido atacado y se le ató a un árbol cerca del pueblo de Pera, a unos tres kilómetros de Frozas.

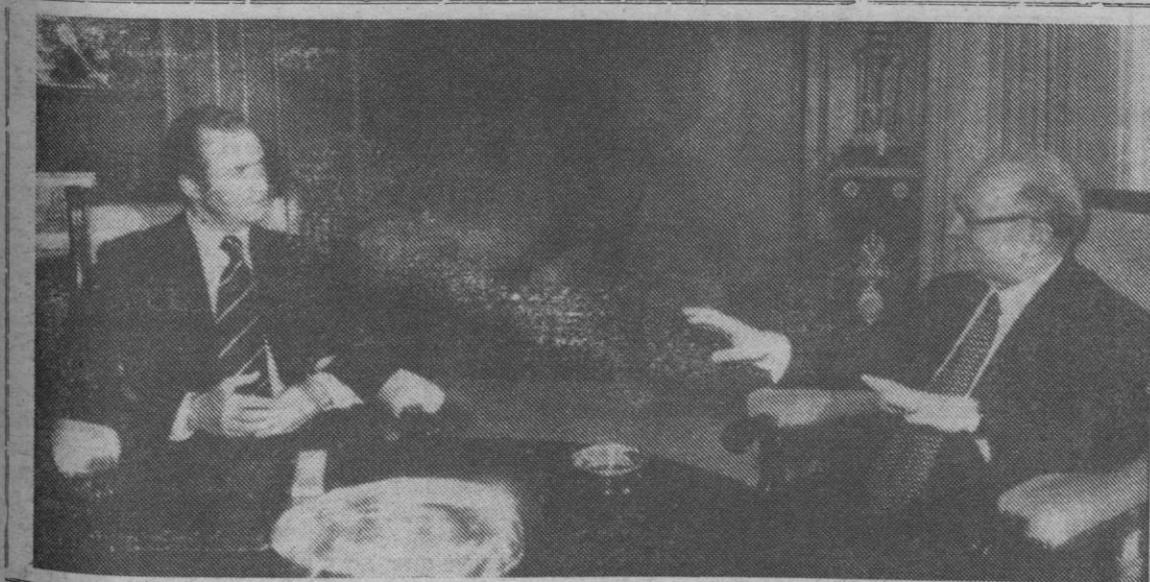
Los asaltantes le robaron el taxi que fue encontrado después abandonado en la misma zona.

\*\*\*

Londres, 16.—El secuestro de Achilleas Kyprianou, hijo del presidente grecochipriota, Spyros Kyprianou, amenaza con hundir nuevamente al Gobierno de Chipre en los conflictos típicos de la época del arzobispo Makarios.

El grupo extremista "Eoka-B", heredero más radical del movimiento "Eoka", al que la policía de Nicosia atribuye oficialmente la responsabilidad por este secuestro, había permanecido en una relativa oscuridad desde el fracaso del golpe contra el Gobierno de Makarios, en 1974, en busca de la unión con Atenas (Enosis), cuya dictadura militar apoyó entonces la rebelión, precipitando la invasión turca de la parte norte de la isla y dando lugar a la división permanente en dos Estados.

Los secuestradores pretenden, según se deduce de las informaciones llegadas a Londres, conseguir la liberación de Kyriacos Kakis, exmilitante de "Eoka-B" y detenido actualmente en Gran Bretaña, donde se está considerando una petición de extradición.—Efe.



AUDIENCIA DEL REY A KARL CZERNETZ

Un momento de la audiencia concedida por el Rey en el palacio de la Zarzuela al presidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, señor Karl Czernetz, que se encuentra en Madrid en visita oficial de cuatro días de duración.

(Foto Cifra)

## Se prevé la despenalización de la expedición de anticonceptivos

Madrid, 15.—La despenalización de la expedición de anticonceptivos es uno de los puntos que se prevén en la actual reforma del Código Penal, que está llevando a cabo la Comisión General de Codificación.

Dicha despenalización se incluye dentro de las medidas de reconsideración de la posición de la mujer en el ordenamiento jurídico. La línea general de la reforma en este campo se dirige a eliminar discriminaciones y regulaciones inaplicables.

La venta de anticonceptivos quedará de ese modo regulada por normas de carácter sanitario, informaron a Cifra fuentes de la Administración. Con esta medida, se persigue el abandono de la ficción de una tipificación que quedaba de hecho burlada en la mayoría de los casos.—Cifra.

### EN ESTE NUMERO

- \* Por una universidad (y II).—(Pág. 2).
- \* Los PNN han vuelto hoy a los institutos.—(Pág. 3).
- \* Los «árboles de Navidad», derroche forestal.—(Página 3).

- \* En busca de la «fecha» del acueducto.—(Pág. 4).
- \* Huelga de 2.500 trabajadores de «Bimbo».—(Pág. 12).
- \* Crisis en el sector de ganado vacuno.—(Pág. 13).
- \* Premio a una película española en Leipzig.—(Pág. 14).

## PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

## Jornada preautonómica

Ayer, nuestro periódico, en la sección de «Regionalismo», informaba de la reunión de la Asamblea Plenaria de los partidos políticos y entidades regionalistas. El titular de la noticia decía así: El 5 de febrero, jornada preautonómica en toda la región (la castellana, se entiende). Queremos, por lo tanto, aunque otros se dedicarán a la propaganda, más o menos demagógica, destacar el hecho de que vosotros y nosotros, segovianos todos, estamos encuadrados dentro de esta región y que por lo tanto deberemos mostrar ese día en la calle nuestras pretensiones y nuestro aburrimiento por la larga espera.

Parece que a los castellanos nos han tomado por lo que somos, conformistas (hasta que no se demuestre lo contrario) y totalmente apáticos en asuntos de tal magnitud. Esta crónica quiere «picaros», en el buen sentido, para observar de una vez si estamos todos los que somos o viceversa. Creemos que no costaría mucho reunirnos casi todos, como si estuviéramos en las ferias, sólo que sin churros, norias etc... pero a lo mejor sí con algo de música, música de fondo.

Minados, algo atemorizados a lo mejor por los lamentables sucesos de Málaga en jornadas dedicadas a dicho fin, quizás alguien que quisiera estar presente en la calle no se atrevería. Aunque todavía queda mucho, tanto como más de un mes para la jornada preautonómica, deseamos señalar a los segovianos por si a alguno se le olvida, primero, que la violencia no conduce a nada; segundo, que las fuerzas de orden público no estarán de seguro, en contra o a favor de dicha jornada (seguramente más a favor) y que por lo tanto deben ser respetadas en todo momento. Este segundo punto va más bien dirigido a aquellos cuya presencia policial pone algo nerviosos y de los que, por su culpa, pagan justos por «provocadores».

Suponemos que el tema traerá cola y por ello no lo abandonaremos.

Segovianos: hay momentos en que no queda más remedio que dar la cara todos juntos. Creemos que ya ha llegado el instante de hacerlo.

# POR UNA UNIVERSIDAD (y II)

Por Carmen Muñoz

La exigencia de una Universidad es transcendental desde el punto de vista político, económico, social, cultural e ideológico porque los problemas se racionalizan desde los espacios y grupos dominantes, y sin Universidad propia la racionalización de los problemas económicos con adecuadas estructuras políticas o ideológicas de los espacios marginados es considerablemente difícil.

Digo sin Universidad porque realmente carecemos de una auténtica institución universitaria: tenemos estudiantes y un grupo de profesores acuden a Segovia a impartir enseñanzas, y, si bien conectan fácilmente con los alumnos, no se han integrado, sin embargo en Segovia, ni han tomado contacto con su pueblo ni con sus problemas. De esta forma tenemos una Universidad incompleta. Por el momento, no obstante estoy convencida de que no puede ser de otra manera, pues se parte de cero. Mas no hay duda de que a medida que vayan apareciendo profesionales prestigiosos en Segovia, se irán incorporando a su Universidad. Ahora bien, no tiene sentido que alguno de nosotros hayamos conseguido un nombramiento de profesor ayudante en Madrid y no se nos hayan dado facilidades en Segovia para un come-

tido semejante. Este descoyuntamiento de residir y querer seguir viviendo en Segovia y tener que ir a trabajar a Madrid si deseamos promocionarnos dentro de la Universidad es especialmente recusable cuando existan méritos objetivos similares. Deberían integrarse los naturales cuando sus baremos sean los exigidos en cualquier otro lugar, dado que, además, aportarían activos no desdeñables: permanencia en la ciudad, mayor relación con el alumnado, conocimiento de los problemas del entorno, profundización y sistematización de los mismos etcétera, etcétera. Este tipo de profesionales de la enseñanza, que deberían ir incorporándose progresiva y preferentemente en el colegio, puedan tener el inconveniente de ser incómodos, de ofrecer competencias, de remover "status" apergaminados, pero suponen una vida enraizada que quebraría la línea mortecina del conformismo que nos conduce, inexorablemente, a la desaparición como pueblo.

Así pues, Universidad. Todo lo "discreta, pequeña, útil" y democrática que se quiera. Pero, Universidad.

Para conseguir este objetivo se ha lanzado la idea de constituir una junta prouniversidad de Segovia, que recoja el sen-

tir de la provincia y lo eleve a las más altas instancias de la nación. Sin perjuicio de suscribir la idea —desde ideologías diferentes pero coincidiendo en el propósito final— encabezando las firmas, juntamente con mis buenos amigos Luis Rodrigo y Santiago Ballesteros, y con don Jaime Quintero y D. M. G., si lo tienen a bien, entiendo que nuestra finalidad no es solicitar privilegios, sino nuevos planteamientos y planificaciones en consonancia con los tiempos, a cuyo fin, al hilo de la reforma universitaria que se pretende en la actualidad, recabar el establecimiento, por vía legislativa y no por carta otorgada, de pequeñas, útiles, modestas Universidades de provincia, cuyo modelo no sería ese inmenso centro gigantesco de ciento dieciséis mil alumnos de la Complutense, sino aquel otro más entrañable del viejo caserón de San Bernardo donde todavía en los no lejanos años cincuenta se albergaban varias Facultades. Si el "boom" de la enseñanza ha obligado a instalar en las cabezas de partido y pueblos grandes Institutos de Segunda Enseñanza, antes reservados exclusivamente a las capitales, es lógico que, ante esa misma masificación producida en la enseñanza superior, se instalen Universidades en las capitales de provincia, quedando las grandes capitales para enseñanzas más especializadas, evitando así que se degrade el servicio educativo en aras de una excesiva concentración y masificación. Sólo así tendrá sentido hablar de revitalización de las provincias marginadas. Sólo así tendrá sentido hablar de autonomía. Proclamamos ambas lanzadas por todos los partidos políticos en la campaña electoral.

Si la ley, en una sociedad democrática, es expresión de la voluntad general, manifestemos la nuestra en una parcela de lo que debe ser el contexto general político, económico y social de un marco autonómico. No tiene sentido una mera reforma o avance de la enseñanza universitaria al margen de una ordenación global de la sociedad española en su conjunto y de la castellana y segoviana en particular. Asentaremos así nuestra autonomía sobre una base real, más allá de una mera declaración programática. Será ésta una de las actividades a promover, dentro de las demás que fueren posibles, si queremos evitar que España se convierta en un inmenso desierto rodeado de unos cuantos núcleos gigantescos. El conseguir fuentes de trabajo y de vida en nuestras deprimidas provincias asentado en ellas reductos que mantengan juventud, es tarea primordial porque el inicio de la decadencia de los pueblos ha tenido su expresión primera en el éxodo de la juventud.

## La Prensa opina

EL DIVORCIO

**EL PAIS** escribe en un editorial:

«(...) El proyecto de ley ya está en el Congreso, y el debate promete ser apasionante: este proyecto, que parece excesivamente timorato y que se queda corto ante la realidad, es susceptible de ser profundamente mejorado. Eso corresponde al legislador; esto es, a los parlamentarios elegidos por el pueblo, que deberán asumir responsabilidades.

Si una ley del divorcio abierta y generosa engendra más divorcios —cosa que ponemos en duda—, también los divorcios dan pie a la constitución de nuevas parejas jurídicamente organizadas. Sea como fuere que el Gobierno y el Parlamento entiendan que el país asume el valor político de un Gobierno de derechas que redacta un proyecto de ley del divorcio, pero que sobre legislación de los sentimientos y las convivencias o se trata desde la más absoluta comprensión o se entra de plano en el ridículo jurídico de dictar leyes que todos saben que serán incumplidas.»

PRODUCTIVIDAD

Arriba dice:

«La empresa española debe recobrar un clima de serenidad, que, ahora mismo, en gran medida, ha perdido. Junto a la serenidad indispensable para afrontar la crisis económica, es preciso operar desde el realismo y el firme propósito de sentar unas bases estabilizadoras y de larga duración. Pero esto sólo puede hacerse cuando el empresario pueda trabajar de nuevo sobre unos sólidos supuestos que, al menos, le permitan operar en el mercado con unas perspectivas previsibles y razonables a medio plazo, para poder encajar así de algún modo sus planes de producción más inmediatos y su calendario de ventas. Todas las acciones gubernamentales que vayan encaminadas a esclarecer el horizonte del empresario, tendrán una lógica repercusión en la reactivación tan necesaria de la producción. Hay que aceptar como un hecho cierto que, desde hace algún tiempo, se está produciendo una erosión galopante en la confianza empresarial, que se traduce de inmediato en una retracción de la inversión, un ir tirando, simplemente, sin abordar nuevos planes de ampliación, una desilusión expectante y un malestar notorio (...).»

## GANADERO DE OVINO



Destete y engorde sus corderos con piensos granulados **TECA**

OBTENDRA MEJORES CANALES A MEJOR COSTO

Piensos **TECA**, del más alto poder nutritivo. Pedidos y consultas **S. Juan 6. Segovia**



## ABIERTA UNA INVESTIGACION SOBRE LAS CAUSAS DEL ACCIDENTE AEREO

### Temor a nuevos y graves incidentes en el Centro de Cumplimiento

Los cadáveres del piloto británico Neil Williams, su mujer y los mecánicos de vuelo Joseph Donaghy y Stephan Darnell, únicos tripulantes del avión "Heinkel-111" que se estrelló el pasado domingo en la sierra de Guadarrama se encuentran desde ayer en el Instituto Anatómico Forense para proceder a su identificación.

Actualmente se están investigando las causas que hicieron posible el siniestro. El juez militar que entiende el sumario ha manifestado que como la "caja negra" es de invención relativamente moderna, el aparato en cuestión no la llevaba, con lo que se hace mucho más difícil averiguar los motivos del accidente; en cuanto a qué se ha-

rá con los cuerpos, es probable que los trasladen a Inglaterra.

En los próximos días se iniciará la labor de recuperación del fuselaje del avión. Como consecuencia del choque quedó dividido en varios trozos. La parte que ha quedado más entera es la traseña, la cabina se encuentra totalmente destruida, así como una de las alas y la propia hélice, que cayeron despedidas en los alrededores.

### LA SITUACION EN EL CENTRO DE CUMPLIMIENTO

Según informó nuestro periódico hace unos días, parece que en el Centro de Cumplimiento de Segovia, al igual que en las demás cárceles que acogen presos comunes, podría estarse preparando una "noche sangrienta" para fechas de Navidad, si antes no se ha dictado por el Gobierno un indulto generoso. En opinión de fuentes responsables se especula con la posibilidad de que en Segovia, como en el resto del país, la situación de tensión creciente que ahora se observa podría desembocar en extremos insospechados.

En relación con este tema, nuestra Redacción ha podido saber que algunos diputados y senadores han recibido información fidedigna de que se prepara una revuelta general en las cárceles, de tal forma que las acciones que se temen para esta ofensiva navideña serían las de tomar rehenes entre los funcionarios de prisiones, con amenazas violentas sobre ellos para lograr las peticiones que formulan; automutilaciones masivas de los presos; ocupación por la fuerza de los edificios penitenciarios y destrucciones sistemáticas de los recintos e instalaciones.

### HERIDOS EN ACCIDENTE LABORAL

En la Policlínica "18 de Julio" ingresó ayer el trabajador Angel Gutiérrez Polo, vecino de Segovia, herido en accidente laboral; después de ser atendido pasó a su domicilio.

## Barrero

MUEBLES DE COCINA  
CUARTOS DE BAÑO  
Ladreda, 25 y  
Polígono Industrial

## Los «árboles de Navidad», derroche forestal

La sociedad ecologista "Asociación Española para la Defensa y Estudio de la Naturaleza" ha remitido a nuestra Redacción una nota para llamar la atención de la opinión pública sobre los árboles de Navidad, el acebo y los juguetes bélicos. Sobre los árboles de Navidad, señala que España, país de pequeño patrimonio forestal, no puede permitirse dedicar miles y miles de pinos para utilizarlos como adornos caseros en Navidad. Califica este hecho de derroche forestal. "Además, en personas poco escrupulosas o que no quieren pagar el arbolito, esta tendencia provoca en numerosas ocasiones el furtivismo de la corta de pinos, con sensibles daños en los montes".

Más grave aún es el empleo de ramas de acebo —añade AEPDEN—, ya que provienen de bosques donde el único fruto que permanece por esta época del año es el acebo, que sirve de alimento a numerosas especies, y bajo este arbusto se guarecen en invierno otros muchos animales.

Por último, recomienda que se evite la adquisición de juguetes bélicos, y sean sustituidos por otros educativos.

### ENSEÑANZA

## LOS PNN HAN VUELTO HOY A LOS INSTITUTOS

### Pero la huelga podría reiniciarse en el segundo semestre escolar

A primera hora de esta mañana nuestra Redacción se ha puesto en contacto con la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, para solicitar información sobre la huelga que venían desarrollando los profesores no numerarios de los institutos de Segovia.

Según un portavoz autorizado, la huelga se ha dado por finalizada hoy, como estaba previsto, y todos los PNN se han reincorporado a su puesto.

Por otra parte, fuentes de la coordinadora de PNN han manifestado a nuestra Redacción que mañana, sábado, y el domingo, en Madrid, habrá una reunión de los representantes de todas las provincias, para hacer un balance de la huelga y estudiar la estrategia de otras posibles acciones. En este sentido se apunta que en el segundo semestre escolar, en caso de que con esta huelga no se hubieran conseguido los objetivos previstos, podría continuar la huelga habida cuenta de que el Ministerio de Educación y Ciencia mantiene una postura firme frente a las peticiones de los PNN, sin comentar siquiera las acusaciones que se le hacen.

### EMPRESAS

## Moción de las Cámaras de Comercio al Gobierno sobre política financiera

Una representación de la Cámara de Comercio e Industria ha asistido al pleno del Consejo Superior de Cámaras, celebrado en Madrid, que se ha dedicado a analizar la grave situación económica actual, acordando dirigir una moción al Gobierno sobre política financiera.

Asimismo el pleno ha decidido celebrar en fecha próxima una nueva reunión para analizar en profundidad el conjunto de los problemas económicos que afectan al país.

## Los Asistentes Sociales de Segovia analizan la situación de los ancianos y niños en los hogares y residencias

### Piden una mayor relación de afecto entre padres e hijos

#### Ponen como ejemplo el respeto de las familias gitanas hacia sus mayores

Un grupo de asistentes sociales que trabajan en distintas dependencias de los servicios sociales de nuestra capital y provincia, después de la sesión de coordinación mantenida en el Gobierno Civil, nos remite un comunicado habiendo publicado sus opiniones sobre la importancia del ambiente familiar, basándose para ello, entre otros, en los siguientes puntos:

a) La familia es la sociedad natural donde el individuo logra su primera realización, muy difícil de sustituir por otro tipo de institución o forma de convivencia; prueba de ello, es la traumatización que padecen tanto ancianos como niños en la residencia, pese a las mayores comodidades y excelentes condiciones que tengan estas residencias.

b) Las asistentes sociales que trabajan en residencias y hogares del pensionista, afirman que son mucho más alegres los ancianos de hogares que de residencias.

c) Un defecto de la nueva sociedad nuestra es dar más importancia al confort y bienestar físico que a los problemas afectivos.

d) Buen ejemplo de esta cualidad humana de afecto nos lo dan las tan despreciadas tribus gitanas que respe-

tan y quieren a sus mayores hasta el final de sus días y dejan que el anciano viva donde prefiera sin andar de un lado a otro repartiéndose como "carga" entre los hijos, con el derecho como anciano a ser respetado.

e) Se considera de vital importancia fomentar, en lo posible, la máxima relación familiar de los niños en internados, porque la carencia de vida de grupo familiar deja en ellos una angustia casi inconsciente, pero de gran transcendencia en el rendimiento intelectual y la relación social.

f) Sólo en los casos de grave problema, tales como el alcoholismo o la enfermedad mental agresiva de algunos de los padres, se ve precisa la separación total o escasa relación con los hijos por el temor y el odio que les engendra. En estas situaciones especiales los niños se encuentran más seguros en el internado, pero no más felices.

g) Se están llevando a cabo organizaciones juveniles, llamados "Hogares Infantiles", que buscan la mayor semejanza posible a la forma familiar, agrupando seis u ocho niños de distintas edades, porque se ha comprobado que es más positiva esta forma que el internado ya que no crea sensación de anonimato o masificación, muy degradante en la formación de la personalidad.

La familia, por lo tanto, necesita fortalecimiento pero no desaparición como algunos movimientos o asociaciones pretenden hacernos ver.

Materiales de construcción



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450



## MUSICA

### Exito del recital de Ismael en «Poetas»



Anoche, en el bar-galería «Poetas», el cantante Ismael dio el primero de sus dos recitales programados en Segovia. (El segundo será esta tarde, a las ocho, en el Colegio Universitario).

Ismael, que actuó sin micrófonos y bajo «enseñas» moradas y rojo-carmesí, ofreció un recital a base de poemas de los poetas de la generación del 27 y otros. Entre ellos figuraban Machado, Juan R. Jiménez, Neruda, Gerardo Diego, Alberti, Cernuda, Miguel Hernández, Aleixandre, Blas de Otero, Jorge Guillén y Celaya.

Ismael evidenció que se encuentra en un momento excelente en cuanto a su calidad de voz, y acompañó sus canciones simplemente con la guitarra, en un complemento muy adecuado. Cabría citar sobresaliente, dentro del buen resultado del recital, la «Elegía a Ramón Sijé», de Miguel Hernández.

Una vez concluido el recital —sobre la una y media de la madrugada—, prolongados aplausos, así como algunos «¡bravo!», subrayaron su actuación.

Después se estableció un coloquio entre el cantante y los espectadores, en el que Ismael, respondió, por ejemplo, que aún no se conoce a los poetas del 27 en España; y que a poetas como Miguel Hernández se les ha utilizado demasiado, o, en el caso de Alberti, si se le ha utilizado ha sido porque él ha querido, ya que a un poeta con vida no se le puede manejar o alterar el sentido de sus versos.

El recital fue presentado por el director de la sala, Luis Martín, quien también inició el coloquio posterior.

Pedro Antonio Blázquez San Antolín  
(Foto Peñalosa)

## ACTIVIDADES LABORALES

### COMISIONES OBRERAS DE FARMACIA

En la sede local de Comisiones Obreras se han reunido los auxiliares y técnicos que trabajan en las farmacias de Segovia.

El único punto de la reunión fue la elección por parte de todos los afiliados del Secretariado que les representará ante la problemática de su sector y del trabajador en general.

El resultado de la votación fue el siguiente:

Secretario general, don Jesús Benito Garrido; secretario de organización, don Epifanio José González Guedán; secretario de finanzas, don Juan González Manso; secretario de formación sindical, don Raimundo Contreras Hernández; relaciones sindicales, don León San Macario Mozo; prensa y propaganda, don Ignacio González Fernández.

### Adjudicada la concesión de otro telesilla en Navacerrada

Por una nueva resolución de la Dirección General de Transportes Terrestres se ha adjudicado la explotación de otro de los telesillas existentes en el Puerto de Navacerrada.

En este caso se trata del situado en el paraje conocido como «La Macha», siendo la concesión por veinticinco años; la tarifa máxima que se podrá aplicar será de 118 pesetas.

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### TERCIARIOS FRANCISCANOS

Mañana, tercer sábado del mes, tendrán lugar los actos mensuales de los Terciarios Franciscanos. A las 6,30 de la tarde, en la sala de conferencias, convivencia de todos los terciarios de ambos sexos. Tema de la conferencia: «Los grupos convivenciales», a cargo de la delegada de zona Segovia-Avila. A las 7,30, misa, comunión, y cultos especiales a San Francisco.

Se ruega a todos los Terciarios Franciscanos la puntual asistencia a ambos actos. Moderará el padre Prieto, director de los Terciarios Franciscanos.



### CARTELERIA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.**— Hoy, 7,30 y 10,15, estreno: DOS TRAMOSOS CON SUERTE. Un filme policiaco de Sidney Poitier. 18 y 14 años.

**SIRENAS.**— Hoy, 7,30 y 10,15. Sensacional, divertida y erótica: LAS AVENTURAS DE FLESH GORDON. Actual éxito en Madrid. Exclusivamente para mayores de 18 años.

**VICTORIA.** Sala especial. Hoy viernes, por larga duración, sólo podemos dar una función a las 7,30: DERSU UZALA. Gran Premio del Festival de Moscú y Oscar de Hollywood. Dirigida por Akira Kurosawa. Mañana sábado, 7,15 y 10, Domingo, 5 y 7,30.

**LADREDA 25** presenta hoy viernes, día 16, a las 8 de la noche, en recital único, a CARLOS PUEBLA y LOS TRADICIONALES. La música cubana libre se presenta en Segovia. ¡Algo increíble! ahora en España y en Segovia

## EN BUSCA DE LA «FECHA» DEL ACUEDUCTO

Los trabajos de investigación se centran en la localización de antiguos pilares del monumento



Como hemos venido informando, dentro del plan de actividades prácticas que los alumnos del primer curso de Geografía e Historia —Cátedra de Prehistoria— del Colegio Universitario «Domingo de Soto» vienen realizando con ayuda del Museo Provincial, se encuentran los trabajos de investigación que en estos momentos llevan a cabo en las proximidades del Acueducto.

Las prácticas consisten en un estudio de la parte del monumento que desapareció en el sector comprendido entre la muralla y el último arco ahora existente, que corresponde a la pared de mampostería que linda por la otra parte con el llamado «Corralillo de San Sebastián».

Los trabajos de los alumnos se dirigen especialmente a localizar los restos de los pilares empotrados en dicha pared de mampostería; dentro de cada pilar se busca la fosa de cimentación, para que a través de los materiales que se consigan extraer pueda determinarse de forma científica la «fecha» del Acueducto, según ha manifestado a nuestra Redacción el director del Museo Provincial, don Alonso Zamora. Todo ello suponiendo que los restos que se encuentren en estas fosas no hayan sido removidos con anterioridad, pues de ser así la investigación podría verse seriamente entorpecida para fijar datos concretos.

La labor de investigación de estos alumnos ha de hacerse muy cuidadosamente, por lo que, de momento, sólo se ha descubierto uno de los pilares, como se aprecia en la fotografía; en jornadas sucesivas se trabajará sobre los demás pilares, hasta completar todos los que existen en la zona elegida para las excavaciones.—(Foto Aurelio M.)



## EL CAMPO

### 29 millones de pesetas, valor de los aprovechamientos de resinas para la campaña de 1978 en montes públicos

La producción estimada será superior a los seis millones de kilos

### Hecho público el anteproyecto de ley sobre Seguros Agrícolas Combinados

La Jefatura Provincial del ICONA acaba de hacer público el anuncio conjunto de convocatoria de subasta de los aprovechamientos de resinas de montes públicos catalogados pertenecientes a las corporaciones locales de la provincia.

La subasta, que se convoca por autorización de dichas corporaciones, se refiere a la campaña de 1978, iniciándose el día 9 de enero la apertura de plicas, en unos casos, para terminar el día 27, si fuera preciso llegar a una segunda subasta.

Como producción estimada total se fija la de 6.386.896 kilos, siendo su tasación de 27.887.761 pesetas. El valor por kilo oscila entre 4 y 5,25 pesetas, según los montes.

#### ANTEPROYECTO DE LEY SOBRE SEGUROS AGRICOLAS COMBINADOS

El borrador del anteproyecto de ley sobre Seguros Agrícolas Combinados —del que ya ofrecimos un pequeño extracto a los lectores— inyalida en una disposición derogatoria la ley de 3 de diciembre de 1953 en lo que se refiere a los riesgos que son contemplados en el nuevo proyecto.

Según ha podido saber nuestra Redacción, el borrador elaborado por el Ministerio de Agricultura consta de nueve títulos, divididos en 21 artículos, además dos disposiciones finales, una adicional, otra transitoria y la derogatoria ya mencionada.

De acuerdo con las informaciones obtenidas, el articulado del borrador del proyecto de ley sobre Seguros Agrícolas Combinados es el siguiente:

#### Principios generales

El seguro a que se refiere la presente ley se ajustará a los siguientes principios:

— Su suscripción será voluntaria por parte de los agricultores, excepto en los supuestos que la propia ley contempla.

— Su ámbito de aplicación comprenderá todo el territorio del Estado español y la gestión y administración se realizará con criterios de descentralización de la Administración de la agricultura.

— Las pólizas acogidas al régimen de la presente ley podrán ser individuales o colectivas en la forma que más adelante se indica.

— El Estado velará por la extensión del seguro, disponiendo para este fin los medios e instrumentos a que se refiere esta ley.

— Se buscará la mayor participación de los agricultores a través de sus propias asociaciones y organizaciones profesionales, sindicales o de cualquier otra forma de agrupación legalmente reconocida.

— El Estado fomentará prioritariamente la constitución de entidades mutuales de los agricultores para este tipo de seguro.

— El Estado procurará la colaboración de las entidades aseguradoras de carácter privado.

#### Riesgos asegurables

Se consideran riesgos asegurables los siguientes: pedrisco, incendio, heladas, sequías, inundaciones no catastróficas y huracanes en cosechas agrícolas, y se podrán asegurar de forma aislada o combinada.

El seguro combinado de los riesgos podrá ser aplicado de una sola vez o podrá introducirse paulatinamente para sólo algunos de los riesgos antes enumerados.

El Gobierno determinará periódicamente el plan de seguros combinados, que comprenderá el conjunto de riesgos que ha de cubrir el seguro, en cumplimiento de los preceptos de esta ley, pudiendo, en su caso, ampliar la relación de los previstos anteriormente.

En la elaboración del plan periódico habrán de par-

ticipar las Cámaras Agrarias y las organizaciones y asociaciones, tanto profesionales como sindicales, de los agricultores.

#### Zonas y cultivos

— La delimitación periódica de las zonas a asegurar por los distintos tipos de riesgos contemplados en la ley, así como los cultivos y plantaciones que puedan ser objeto del seguro y las fechas de su suscripción serán establecidas por el Ministerio de Agricultura atendiendo el plan periódico que establezca el Gobierno y con los mismos criterios de participación ya mencionados.

Por el Ministerio de Agricultura, con consulta a las asociaciones y organizaciones, se establecerán las condiciones y técnicas mínimas de cultivo exigibles en cada zona o comarca para que tales cultivos puedan ser amparados por este seguro.

#### Características

Los contratos de seguro podrán ser de suscripción individual o colectiva. Podrán elegir la segunda modalidad, cualquiera de las agrupaciones establecidas o que se establezcan para este fin, así como las organizaciones y asociaciones de los agricultores.

El Gobierno establecerá las correspondientes normas para la homologación, así como las oportunas garantías a las entidades que se concierten con arreglo a esta ley y los sistemas de arbitraje y peritación.

#### Obligatoriedad

No obstante el carácter voluntario del seguro, el Gobierno podrá acordar su obligatoriedad de acuerdo con una serie de requisitos a contemplar por esta ley.

El acuerdo fijará los riesgos mínimos de suscripción obligatoria y los que se puedan asegurar de modo voluntario, independientemente.

Los riesgos de suscripción obligatoria se asegurarán para cada zona o comarca mediante una sola póliza colectiva, en la que el tomador del seguro serán las entidades, organizaciones o asociaciones, con personalidad jurídica, que se indiquen en el acuerdo o las que concierten los interesados, debidamente homologadas.

#### Pólizas

Las pólizas del seguro contendrán, como declaración, las cosechas estimadas a obtener por cada agricultor en todas y cada una de sus explotaciones aseguradas, valoradas a los precios unitarios que determine el Ministerio de Agricultura, oídas las organizaciones y asociaciones de agricultores, para cada campaña.

Cuando existan campañas de regulación para determinados productos o cosechas, se calculará sobre los precios en ellas definidos.

La aportación del Estado al importe global de las pólizas a satisfacer por los agricultores se fijarán entre unos tantos por ciento a definir, de acuerdo con las circunstancias de cada zona y cultivo, protegiéndose en todo caso a los agricultores de economía más modesta y primándose las pólizas colectivas.

Por los Ministerios de Hacienda y de Agricultura, conjuntamente, se establecerá en cada caso y para cada zona la parte de prima a pagar por los agricultores y el auxilio que corresponda aportar a la Administración, en cumplimiento de esta ley, y de las determinaciones del plan periódico de seguros agrícolas, así como de las posibilidades presupuestarias.

A los efectos prevenidos en este artículo, en los pre-

(Continúa en la pág. 6)

### Más de 37 millones de pesetas para el mobiliario y decoración del Parador Nacional de Turismo

Secretaría de Estado de Turismo, Delegación Provincial. El Boletín Oficial del Estado número 298, de fecha 14 de los corrientes, publica resolución de la Mesa de Contratación por la que, se convoca concurso por cuenta y mandato de la Secretaría de Estado de Turismo, para la adquisición e instalación de mobiliario y decoración, con destino al Parador Nacional de Segovia, por un importe de 37.538.587 pesetas.

El modelo de proposición de las ofertas así como las condiciones técnicas del citado concurso se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría General de esta Delegación Provincial.

Segovia, 16 de diciembre de 1977.— EL DELEGADO PROVINCIAL.

### Campaña «Navidad para Todos»

Como ya hemos informado, el próximo domingo, día 18, se va a celebrar, en todos los templos de la ciudad, la colecta extraordinaria con motivo de la campaña "Navidad para todos" que tradicionalmente organiza Cáritas Diocesana, para recaudar fondos con destino a atender a las familias más necesitadas en las próximas festividades navideñas.

Los colegios de religiosos de la ciudad colaboran de forma muy eficaz en esta campaña.

Se recuerda que los donativos pueden entregarse tanto en las parroquias como en Cáritas Diocesana, así como en cualquier entidad bancaria o Caja de Ahorros, bajo la denominación de "Cáritas: Navidad para todos".

### información de Centros Oficiales

#### SERVICIO DE CAJA EN HACIENDA

Delegación de Hacienda.— Se pone en conocimiento de los perceptores de clases pasivas que las pensiones del mes de diciembre se satisfarán simultáneamente con la paga extraordinaria los días 19, 20, 21 y 22 del corriente mes, durante el horario de Caja de 9 a 13.

Los que cobren sus emolumentos por medio de bancos y Caja de Ahorros, igualmente los podrán hacer efectivos a partir del día 19.

Se recuerda la necesidad de presentar el carné de pasivos.



# Información Local

## 29 millones de pesetas, valor de los aprovechamientos...

(Viene de la pág. 5)

supuestos generales del Estado se consignarán los créditos necesarios.

## Indemnizaciones por siniestros

Los siniestros serán debidamente peritados, con intervención de representantes de las organizaciones y asociaciones de los agricultores, del Ministerio de Agricultura y de la entidad aseguradora.

Las indemnizaciones serán evaluadas en base a un porcentaje sobre el valor total de la cosecha. Este porcentaje podrá llegar al total de su estimación según se especifique en cada póliza, de acuerdo con lo que reglamentariamente se disponga.

Las indemnizaciones por los siniestros ocurridos serán abonadas a los agricultores al finalizar la recolección de sus cosechas, no pudiendo percibir cada agricultor más que una sola indemnización por todos los siniestros ocurridos a la misma, como suma de los correspondientes daños sufridos.

## Créditos y ayudas

Las líneas de financiación se establecerán por el Ministerio de Hacienda, conjuntamente con el de Agricultura.

En el caso de percibir un agricultor créditos oficiales garantizados por el seguro, el importe de las indemnizaciones en caso de siniestro se aplicará directamente, en primer lugar, al reintegro de las anualidades correspondientes del crédito.

Todos los créditos oficiales que puedan ser otorgados directamente a financiación de la consecución de cosechas determinables en beneficio de los empresarios agrícolas, exigirán para su concesión la previa contratación del seguro.

## Entidad estatal aseguradora agrícola

Se autoriza la creación de una entidad estatal de Seguros del Campo, con personalidad jurídica propia. En ella podrán participar, junto al Estado, las entidades mutuales agrícolas, las entidades aseguradoras privadas y las organizaciones y asociaciones de agricultores.

Será misión de la entidad estatal de Seguros del Campo asumir riesgos agrícolas y forestales, en concurrencia con las entidades aseguradoras privadas, actuando de entidad ejecutiva y reaseguradora cuando así se acuerde.

## PAGO DE LA CUOTA EMPRESARIAL AGRARIA

Como ya hemos informado, el Consejo de Ministros celebrado el pasado día 9, ha acordado ampliar el plazo del pago voluntario de la cuota empresarial agraria de la Seguridad Social hasta el próximo día 31.

## Desfile de modelos organizado por la séptima promoción de Derecho

Ayer tarde, en los salones del hotel «Los Linajes», se celebró un desfile de modelos organizado por la séptima promoción de Derecho «José Gómez Gordoa».

La presentación corrió a cargo de María del Carmen Gómez de Montes, interviniendo en el desfile María Angeles Velasco, Conchita Isabel, Marga Gutiérrez, Blanca López, Fuencisla Mateo, Gloria Bernardos, Pilar Lorenzo y Ana Hernández.

Para la realización del desfile prestaron su colaboración Tapicerías Castaños, Boutique Antojos, S'Paliu de Segovia Artesana y la peluquería Hermanas Sevillano.

## Comunicados de grupos políticos

### UCD INFORMARA A LA BASE

Según parece, parlamentarios líderes y miembros de la ejecutiva de Unión de Centro Democrático viajarán la

próxima semana a nuestra provincia para informar a la base del partido.

La charla programada sobre tres puntos informativos —Pacto de la Moncloa, disolución de los partidos que

firmaron UCD y política frente a otras organizaciones— tendrá lugar en la sede del partido y estará dirigida exclusivamente a militantes.

Esta medida de UCD ha sido calificada en el propio partido como ofensiva electoral y respuesta a la necesidad de información manifestada por las entidades regionales de UCD".

## AL AIRE DE LA CALLE

### COCINA SEGOVIANA EN ALEMANIA

### Auf Spanish eingestell

Auch Botschafter bestaunte Koch- und andere Künste.

Auch diverse offizielle Vertreter Spaniens, voran Botschafter te Gastspiel noch durch Duden-Emilio Garrigues und General-sackmusik, verblüffende Blaskonzert festandere Treiben, hingen an auf dem Leberblatt, Original zum Auftakt der „Spania Culinar“ -Trachten und -Schmuck aus riesig im-Milieu gezogen. Der Höhepunkt 17. Jahrhundert, für die sich bepunktet bis zum 10. Dezember -schwer ein -Versicherung -finden bei dauernden Gastspiel-spanisch, und eine Gemälde-Ausstellung -festandere erreicht, wenn Candide...  
Eröffnung der kulinarischen...  
wollen, hoch mittelalterliche...  
Spizengarten-Brauch...  
Tellers verteilt. Zur...  
Lokalfesten Troupe...  
bei dem ordensüberliefert...  
vierer -auch -Meistkochen...  
Caesars...  
Fischspezialist...  
zügliche Ergänzung...  
ten Gaumenstimmeln...  
Alonso mit...  
Flamenco-Show im „Club 1880“.



Der berühmte Kandidat...  
Aktuelle...  
Spanien...  
den mit den...  
Teller verteilt.

### Tatsachen & Tüschele

Wo andere Leute Urlaub machen, leistete er harte Arbeit: Hilten-Chef-koch Günter Scherrer war jetzt in Spanien, um dort seinem berühmten Kollegen zu gucken. Nun kehre er heim, im Kopf Rezepte - und im Koffer lauter Geheimnisse...  
Der Gulasch...  
Diesen Lied...  
der...  
Pop-Star...  
Clown...  
Sayer...  
Altstadt...  
„Tante Anna“...  
von den...  
Gastspiel...  
in...

Los periódicos más importantes de la zona de Düsseldorf han recogido ampliamente la estancia del mesonero segovino Cándido durante su participación en las jornadas culinarias españolas que han tenido lugar en Alemania.

Los periódicos, que representan las cinco mayores publicaciones del área, con una tirada total de 600.000 ejemplares diarios, han ofrecido amplia información literaria y gráfica de estas jornadas de la cocina española.

Cándido ofreció en Alemania las recetas más típicas de nuestra tierra, siendo acogidas con un extraordinario agrado por los alemanes.

Sobre estas líneas reproducimos alguno de los recortes dedicados al mesonero en la prensa germana. También se destaca la actuación de Günter Sherrer jefe de cocina del Hilten, que, como recordarán nuestros lectores, estuvo practicando la cocina española con Temás Urrialde, en "Cándido".

## REGISTRO DE ASOCIACIONES SINDICALES

En la Oficina Delegada de Depósito de Estatutos ha presentado su documentación la "Asociación de las industrias de la carne de Segovia", cuyo domicilio social está situado en Fernández Ladreda, 25.

El ámbito territorial de la asociación es toda la provincia, acogiendo a los empresarios de industrias cárnicas.

## La Provincia La Provincia

### MATABUENA

## Peticiones de los vecinos al Ayuntamiento

MATABUENA (Servicio especial).—Los miembros de la delegación en esta localidad de la Asociación Cultural «El Pinar» de Vecinos de la Comunidad de Tierra de Pedraza, y los demás vecinos del pueblo, se dirigieron el 19 de noviembre último, por escrito, a su Ayuntamiento, solicitando una serie de informaciones en relación con las cuales aún no han recibido contestación, por lo que muestran su malestar.

No entramos, por supuesto, en las razones de la corporación para el silencio, por lo que únicamente nos limitamos a recoger algunos datos sobre las precipitadas peticiones, como asimismo se publicarían gustosamente las aclaraciones que tuviera a bien hacer el municipio. En dicho escrito se decía que los vecinos desearían asistir a las sesiones ordinarias y extraordinarias de la corporación, pero que no conocen nunca las fechas en que se celebran; que por esa ausencia de las sesiones están desorientados en cuanto a la situación económica del municipio, como igualmente en lo que se refiere a los planes urbanísticos, que son muy necesarios dada la situación precaria de calles, plazas, alumbrado, abrevaderos, zona urbanística, zona industrial ganadera, edificios municipales, etc., ya que se piensa que se dispone de unos ingresos importantes como para poder hacer frente con dignidad a estas necesidades. También señalaban en el escrito que desconocen los asuntos comunales, por todo lo cual, solicitaban una información verbal detallada en el curso de una sesión pública extraordinaria o bien por escrito, información que debería referirse a los acuerdos corporativos relacionados con las materias indicadas y aprobados por el Ayuntamiento en los cinco últimos años, y más concretamente, información clara sobre la actualidad municipal.

De otra parte y en la misma fecha que este escrito al que se alude, 26 vecinas del pueblo, a través del parroco, remitieron al municipio una petición sobre cesión de local en la escuela de párvulos, sin servicio hace tiempo, al objeto de crear en él un Teleclub que facilitara la convivencia de los vecinos.



### LA FEDERACION LIBERAL ES YA UN HECHO

#### Areilza será, probablemente, su presidente

Madrid, 16.— La Federación Liberal Española de cara a la creación de un partido único, es ya un hecho, según se desprende de las informaciones facilitadas por el portavoz de los señores País, Mardariaga, Larroque y Senillosa.

Los cuatro representantes liberales han mantenido una reunión desde el mediodía de ayer de cara a la formación de un gran partido liberal español y han coincidido plenamente en sus criterios de cara a federarse, con la excepción del Partido Liberal Catalán, que preside en señor Senillosa, y que quedará integrado como autónomo adherido.

A la reunión se unió, a última hora, Oscar Bernat, del Partido Liberal Independiente.

A media tarde de ayer, los representantes de los Partidos Liberales Federados, acudieron a visitar a don José María de Areilza, con el fin de proponerle la presidencia de dicho partido. Los resultados de la entrevista, según los interesados, han sido calificativos de satisfactorios, pero, al parecer, no recibirán respuesta a su petición al señor Areilza, hasta una reunión que tendrá lugar el próximo miércoles, tras la conferencia que este último pronunciará en el Club Siglo XXI.

Es posible que tras estas entrevistas, tenga lugar una conferencia de prensa para informar sobre los resultados de lo tratado.

## Cortes: Los presupuestos del Estado, dictaminados

Madrid, 16.—La Comisión de Presupuestos del Congreso dictaminó anoche el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para 1978. Dos sesiones bastaron para dar el visto bueno al proyecto de ley, que será sometido a la aprobación del Pleno en la sesión del día 22 próximo. Después el proyecto pasará al Senado.

En la sesión de la mañana el ministro de Educación y Ciencia informó a la Comisión de Presupuestos sobre las partidas presupuestarias de su departamento y anunció que para el curso próximo serían reestructuradas las subvenciones a la enseñanza, así como que sería dictado un estatuto para los centros de enseñanza.

Antes de concluir el estudio de los presupuestos, la Comisión aprobó una moción al Gobierno promovida por el grupo parlamentario socialista, en la que se propone que los exministros cobren la pensión que les corresponda por haber desempeñado funciones de Gobierno sólo durante los dos años primeros al de su cese.

“Se pretende una convocatoria rápida de las elecciones”, declaró ayer el ministro del Interior, don Rodolfo Martín Villa, ante la Comisión de Justicia e Interior del Senado, ante la cual compareció para exponer la política de su Departamento. En su intervención, el señor Martín Villa aludió también a la reorganización de los cuerpos y fuerzas del orden público, “cuyo proyecto de ley —dijo— estará finalizado a mediados de junio de 1978”.

Refiriéndose a la actuación de la Policía, el ministro del Interior aclaró que “debe enjuiciarse desde un planteamiento de eficacia y no desde un plano político”.

### Clavero Arévalo «LA AUTONOMIA VASCA VA A SER MUY BENEFICIOSA»

«Creo que el documento preautonómico para el País Vasco va a producir para la región unos beneficios muy grandes», manifestó el ministro para las Regiones, Manuel Clavero Arévalo, en el transcurso de una entrevista concedida a «El Correo Español-El Pueblo Vasco» y publicada en su edición de ayer.

El señor Clavero Arévalo refiriéndose al principal problema en las negociaciones, el tema de Navarra, dice que no sería democrático incluir a Navarra en el texto sin contar con la opinión de los parlamentarios de aquella región española.

## EN POCAS LINEAS

**El director de la Prisión Provincial de Córdoba, don José Manuel Lorenzo de la Fuente, ha sido cesado hoy por el director general de Instituciones Penitenciarias, dependiente del Ministerio de Justicia. Como se sabe, este cese fue solicitado por la Comisión Especial de Instituciones Penitenciarias del Senado, a raíz de unas declaraciones del mismo con motivo de la visita que realizaron a la cárcel los senadores Cela y Martínez.**

**El presidente del Partido Carlista, don Carlos Hugo de Borbón Parma, se ha entrevistado con el cardenal don Vicente Enrique y Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal Española. Se trató de la libertad religiosa, la educación, la confesionalidad o no del Estado, y la postura del Partido Carlista ante el hecho religioso.**

**Don Dámaso Alonso, director de la Real Academia de la Lengua, ha sido reelegido en su cargo al frente de ésta por cuarta vez consecutiva.**

**Dieciséis personas han pasado hasta ahora a disposición de la autoridad judicial, en relación con los incidentes registrados en los últimos días en Las Palmas.**

**A petición de los emigrantes, la Embajada de España en Bélgica pidió a los organismos competentes la prórroga del plazo para censarse con vistas a las próximas elecciones municipales.**

## «El M. C. E. no podrá sustituir jamás al Consejo de Europa»

Madrid, 10.— “Por importante que sea el Mercado Común, no podrá sustituir jamás el Consejo de Europa”, dijo el presidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, señor Czernetz, en el curso de una reunión celebrada ayer en el Palacio de las Cortes.

A la reunión asistieron, además del presidente de las Cortes, los presidentes del Congreso y del Senado, miembros de las mesas de ambas Cámaras y de las respectivas comisiones de asuntos exteriores, así como el embajador de Austria en Madrid.

Presentó al señor Czernetz el presidente de las Cortes, señor Hernández Gil, que destacó el papel importante que el señor Czernetz jugó en el logro de la aspiración española de entrar a formar parte en el Consejo de Europa.

El señor Hernández Gil, señaló la preeminencia del

derecho enunciada en los estatutos del Consejo de Europa y expresó su deseo de que la elaboración de la Constitución española puede suponer un resultado feliz para España, la unidad europea y la convivencia mundial.

Al mediodía de ayer, el señor Czernetz, que había sido recibido por la mañana por el Rey, el presidente del Gobierno y el ministro de Justicia, asistió a un almuerzo en el palacio del Senado, ofrecido por el presidente de las Cortes, señor Hernández Gil.

## ECONOMIA

\* La Banca privada se ha comprometido a conceder un crédito superior a los 1.000 millones de pesetas a Babcock Wilcox, con objeto de pagar las nóminas atrasadas (de cuatro meses), y las del mes de diciembre y de Navidad. Asimismo, se ha fijado el plazo del día 31 de enero para estudiar el plan de reestructuración de Babcock Wilcox.

\* El Banco de España podría aumentar su dotación de crédito a la Banca por encima de los 50.000 millones previstos si se reducen los pagos del Tesoro y mejora el déficit de la balanza de pagos. Esta dotación de crédito está destinada, como se sabe, a solventar las tensiones de liquidez que se producen todos los años en diciembre al aumentar el efectivo en manos del público.



### BANCO CENTRAL, S. A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco, que la Junta General extraordinaria anunciada en primera convocatoria para el martes, día de diciembre actual, no podrá celebrarse por falta de «quorum», según resulta del total de delegaciones recibidas y tarjetas de asistencia solicitadas hasta el día de hoy.

Se celebrará, por tanto, en segunda convocatoria, el miércoles, día 21 de diciembre actual, a las doce de la mañana, en el mismo lugar, Palacio de los Deportes, Avenida de Felipe II, de Madrid.

Madrid, 14 de diciembre de 1977.—El Secretario General, Juan Bule Hombre.

### BANCO IBERICO, S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco, que la Junta General extraordinaria anunciada en primera convocatoria para el martes, día 20 de diciembre actual, no podrá celebrarse por falta de «quorum», según resulta del total de delegaciones recibidas y tarjetas de asistencia solicitadas hasta el día de hoy.

Se celebrará, por tanto, en segunda convocatoria, el miércoles, día 21 de diciembre actual, a las doce de la mañana, en el mismo lugar, Cine Carlos III, calle de Goya, números 5 y 7, Madrid.

Madrid, 14 de diciembre de 1977.—El Presidente del Consejo de Administración, Alfonso Fierro Viña.





extranjero



extranjero



extranjero

PANORAMICA mundial



## FELIPE GONZALEZ, TRAS LA URSS, A JAPON

Moscú, 16.— Un comunicado conjunto, que subraya la «satisfacción» y el ambiente de «camadería y amistad» en que transcurrió la visita, puso fin al viaje a Moscú de Felipe

González, secretario general del PSOE.

El líder socialista español emprendió viaje, por vía aérea, hacia Tokio, donde asistirá este fin de semana a la reunión de líderes de la Internacional Socialista.

## ANDORRA: GANO LA OPOSICION

Andorra la Vieja, 16.— En Andorra ha triunfado la candidatura del Agrupament Democràtic de Andorra el grupo de oposició más fuerte al Gobierno.

Los resultados han sido los siguientes:

Por En amp, Serafi Reig y Gil Torres (reelegido).

Por Ordino, Guillem Benazet y Simo Turo.

Por La Massana, Bonaventura Mora y Guillem Areny.

Por Andorra, Amadeu Rossell.

Por Les Escaldes, Miguel Vidal, y por Canillo, Albert Torres y Bonaventura Bonell.

Las elecciones han discurrecido con plena normalidad sin que se registrara incidente alguno.

## HOLANDA YA TIENE GOBIERNO

La Haya, 16.— El primer ministro holandés, Dries Van Agt, ha formado nuevo Gobierno a base de una coalición de centro-derecha, con lo que ha finalizado una crisis política que duraba ya 204 días, anuncia un portavoz de Van Agt.

El nuevo Gabinete se reunirá el sábado y la Reina Juliana confirmará el lunes a Van Agt en su puesto de primer ministro. Van Agt, de 46 años, había recibido de la Reina Juliana el encargo de formar Gobierno hace una semana, tras los infructuosos intentos del ex-primer ministro socialista Joop Den Uyl de formar un Gobierno de centro-izquierda.

## Somalia exige la retirada soviética

Nairobi, 16.—El presidente de Somalia, Siad Barre ha pedido a los países neutrales que exijan la retirada de soviéticos y cubanos del cuerno de África y de la batalla de Ogaden, ha informado hoy viernes la emisora Radio Mogadiscio.

EE. UU.: A su llegada anoche a Washington, donde inmediatamente informó al presidente Carter de los resultados de su gira por los países árabes e Israel, Vance dijo a los periodistas que sería «una tragedia el perder esta oportunidad» de lograr un acuerdo.

\*\*\*

El primer ministro-israelí, Menhem Beguin, dijo que su Gobierno quiere firmar tratados de paz con todos los países vecinos para resolver de forma global el conflicto de Oriente Medio.

«Estamos en un gran momento», dijo anoche Beguin a la prensa al llegar a Washington desde Nueva York en un avión especial facilitado por el presidente Jimmy Carter.

BOLIVIA: El presidente del Gobierno militar boliviano, general Hugo Banzer, fue nombrado anoche comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de la nación, convirtiéndose así en la máxima autoridad castrense.

O. N. U.: El Consejo de Seguridad ha acordado ampliar a otros seis meses la presencia de las tropas de las Naciones Unidas en Chipre, cuyo mandato finalizaba anoche. El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, se propone visitar a comienzos de 1978 Chipre, Grecia y Turquía para impulsar las negociaciones sobre el modo de encontrar una solución definitiva al problema chipriota.

VENEZUELA: Dos mujeres y un hombre, supuestos cómplices del famoso terrorista venezolano Carlos Illich Ramírez «El Chacal», fueron detenidos simultáneamente en Caracas y Curacao por sospechas de que pretendían sabotear la próxima conferencia de la OPEP.

# NUESTRO SECRETO ES PUBLICO



CAMIONES

BARREIROS

Desde 1972 hasta hoy, la mayoría de los transportistas han experimentado los camiones Barreiros. Y han renovado sus flotas con Chrysler, casi en exclusiva.

Esto nos ha permitido crecer en las ventas, aumentando en un 20% nuestra participación en el mercado.

El secreto es público. Cualquier empresario con Barreiros en su flota puede aportar abundantes razones que justifican el éxito de los camiones con tecnología Chrysler.

Dirán que son camiones potentes, de alta fiabilidad, fuertes y seguros, capaces de vencer en todas las rutas. Que están respaldados por un

servicio profesional y rápido, que siempre tiene recambios originales donde se necesitan.

Harán observar cómo los quieren los conductores, que los cuidan como propios.

Insistirán especialmente en el bajo consumo de combustible y en su gran velocidad. Y destacarán sus pocas averías, lo que les permite estar siempre en la carretera, asegurando la rentabilidad del trabajo constante.

Contrarrestando los altos costes y permitiendo salir adelante con el negocio.

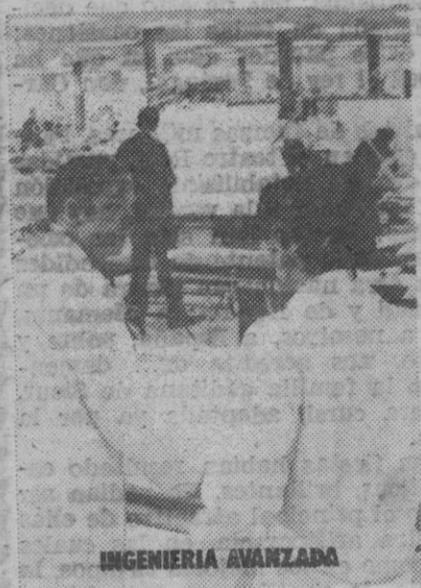
Pero, seguramente, poner a trabajar uno es la mejor forma de comprobar personalmente lo

que hace a los Barreiros de Chrysler diferentes a los demás.

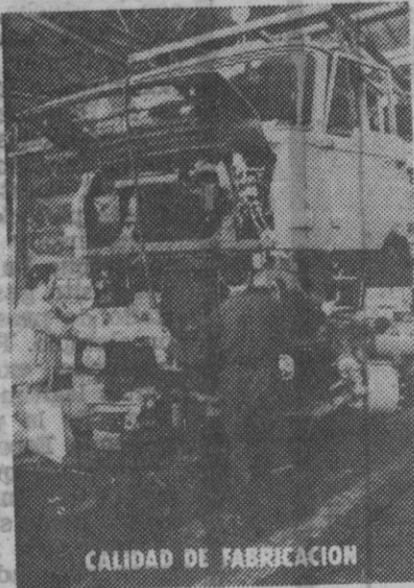
Naturalmente, la respuesta es la manera de fabricarlos. El cuidado meticuloso y la atención al detalle que simbolizan la tecnología Chrysler. La aplicación de los últimos sistemas de experimentación, control de calidad y formación de expertos en postventa.

En realidad no hay secretos.

Sólo un cierto «saber hacer bien las cosas» que satisface cada día más a nuestros clientes. Pero eso es algo que siempre guardaremos para nosotros.



INGENIERIA AVANZADA



CALIDAD DE FABRICACION



CONTROL INTEGRAL DE CALIDAD

Compruebelo en:

# MOSA

Ctra. San Rafael, Km. 64  
SEGOVIA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

## Chrysler fabrica camiones así, porque el transporte español los necesita así.

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## EL C. D. SEPÚLVEDA, AL FRENTE DE LA CLASIFICACION DE SU GRUPO

Su presupuesto para la presente temporada es de 300.000 pesetas

El esfuerzo de una plantilla de 22 jugadores ha llevado a ocupar el primer lugar del grupo trece de la tercera categoría a el C. D. Sepúlveda. Tras las diez jornadas disputadas donde ganó ocho encuentros y sólo perdió uno, hoy el equipo encabeza la tabla por derecho propio, y como estos datos serían muy pocos para dar a conocer el buen hacer de directivos y jugadores, vamos a intentar dar un repaso a todo lo que es y significa el club segoviano.

### LAS CUENTAS

El número de socios está sobre los 350 (mayores), que pagan una cuota anual de 500 pesetas (como se puede ver, toda una fortuna), y los más pequeños, a los que en un principio se pensaba "g avar"

con 300 pesetas, se les ha rebajado cien. Lo que nos parece buena medida, puesto que de lo contrario la "huelga" de los domingos habría de aumentarse. De todas formas lo que se recauda es poco en comparación con los gastos que el equipo ocasiona, viajes, arbitrajes, material, etc., ya que se cifra en 300.000 pesetas el presupuesto para la presente campaña. Lo cual se intenta paliar con la organización de fiestas, lotería y otras "zarandajas"; en las que los directivos se "meten" por el gran cariño que sienten por el club y el deporte.

### LA PLANTILLA

También les podemos decir que el campo, cuyo terreno es de dimensiones pequeñas para el equipo, nos dicen, se

ha comenzado a cerrar, y para la temporada próxima todo aquél que quiera ver el fútbol no tendrá más remedio que "arrascarse" el bolsillo, y no como ahora que lo están viendo "por la cara" y desde los tendidos abiertos a todo el que desee mirar. Señalamos que la actual plantilla del club tiene cinco "criandos", que proceden de Barballa, Boceguillas y Castillejo de Mesleón, los cuales prestan una valiosa ayuda al equipo. Los actuales triunfos del equipo los "achacan" los directivos a la conjunción que en la actualidad tienen los muchachos, ya que desde hace algunas temporadas vienen jugando los mismos, y eso se nota. Nos dicen también, que debido a la buena campaña los aficionados de la villa están encantados con su equipo, y que ahora hay más aficionados que nunca.

### PREOCUPACION

Dos cuestiones, sin embargo, preocupan a los directivos del equipo de Sepúlveda. a la escasez de gente joven que pueda suplir a los veteranos que ahora tiene el conjunto y que pronto dejarán de jugar. Los que ahora lo hacen casi todos están estudiando o trabajando en Madrid y efectúan desplazamientos semanales para jugar cada domingo, con una ilusión a prueba de todo. La segunda cuestión, va encaminada en el sentido de que si el deporte se creó para unir a través de su práctica a los pueblos, los directivos del C. D. Sepúlveda están viendo cómo las derrotas, sean donde fueren, cada vez se aceptan peor, y lo que un día sirvió para unir hoy va camino de ser todo lo contrario. Verdaderamente que la denuncia es importante y merece la pena que todos los implicados la mediten. No merece la pena hacer deporte ni organizar campeonatos, si ello puede servir para lograr enemistades y sacar a relucir los malos modos. Cada uno intente enmendar la parte de culpa que tenga y volvamos a el camino primitivo: el de hacer amigos a través de la actividad deportiva.

### CAMINO DE ORENSE: AUTOMOVILISMO

Puesto que en esa ciudad se va a celebrar el próximo domingo el Rallí "San Martín" y en el mismo van a participar los pilotos segovianos Pablo de Sousa y Miguel Martínez. Con este rally se da por concluida la temporada y los coches descansarán tranquilos por algún tiempo. Lo que hace falta es que

los vehículos respondan, porque los pilotos tienen categoría para conquistar el "San Martín". Suerte... y buen "crono".

### IMPORTANTE

Puede ser importante la junta general de socios que el próximo día 27 va a celebrar el Automóvil Club Segovia, puesto que los puntos del orden del día son muy interesantes para el deporte del motor. La reunión tendrá lugar en las dependencias de la Casa de Deporte a las 7 de la tarde de ese mismo día. Una de las cuestiones a tratar, y que aquí adelantamos es la de llevar adelante el proyecto de la construcción de la pista permanente de karts. Cuestión tras la que llevan trabajando mucho tiempo los hombres del Automóvil Club. Lo que ahora hace falta es que encuentren colaboración. Cuestión, al menos en Segovia, nada fácil. ¿O no es así?

J. M.ª

## Partidos de Tercera Regional para el domingo

GRUPO 12

Coca-Cantimpalos 3,45.  
Vicasa - Granja-El Epinar, 3,30.  
Navas de Oro - Mozoncillo, a las 3,45.  
Navalmanzano - Carbonero, 3,30.  
Monteresa-N. de la Asunción, 3,30.  
Bernúy-San Rafael, 3,45.  
Abades-Pinillos, 3,30.

GRUPO 13

Prádena-Turégano, 3,30.  
Olombrada-Ayllonesa, 3,45.  
Sanchoñuño-Aguila, 3,45.  
Fuentepeelayo - Cabezeuela, 3,30.  
Vellelado-Sepúlveda, 4.  
Zarzuela-Escalona, 3,45.

JUVENILES

Grupo «A»:  
Bernardos-Vicasa-Granja, a las 3,45.  
San Lorenzo-Espinar, 3,45.  
Otero-Acueducto B, 12,30.  
Nava Asunción-San Rafael, 11,15.  
Grupo «B»:  
Ayllonesa-Sepúlveda, 11.  
Cantalejo-Cuéllar, 11,30.

## Polémicas en la Asamblea del Deporte

Madrid, 16.—A las 4,30 de la tarde las siete ponencias de la Asamblea General del Deporte iniciaron sus sesiones de trabajo. Entre otros temas se trataron:

Estructura y normativa del deporte.— La conclusión más importante quedó referida a una ley de Educación Física y otra del Deporte, elaborada la primera por el Ministerio de Educación y la segunda, por el de Cultura, con algunos puntos de coincidencia entre ambas. Se estudiaron tres sub-ponencias y se concluyó la necesidad de un organismo autónomo del deporte, con un pleno representado por dicho organismo y no por los partidos políticos, como propuso el Partido Comunista, y su encuadramiento jurídico de dicho organismo. Por unanimidad se aprobó que el deporte es un derecho del pueblo.

Medios de financiación.— Fue la única ponencia que finalizó su exposición en la tar-

de de ayer.

Medios de comunicación.— Se llevaron para su aprobación como temas más destacados la creación de una filmoteca con diversos usos y la ubicación adecuada de los medios informativos en las manifestaciones deportivas.

Equipamiento.— Se trató el tema de las deudas pendientes de presupuestos pasados en el deporte por parte de la Administración del Movimiento. Se dejó constancia de que estas deudas no pueden pasarse ahora a la Administración estatal. No obstante, cada provincia tendrá una subvención adecuada a su expansión demográfica entre otros factores.

## Tercera Categoría Preferente

Grupo 5º	
RESULTADOS	
Las Navas, 2; Villarejo, 0	
Hoyo Pinare, 1; Cantalejo, 3	
El Tiemblo, 2; Algete, 1	
Avance, 1; Hogar Alcarreño, 1	
Arevalo, 3; Vicasa, 2	
Cabanillas, 2; Camarma, 1	
At Valdeiglesias, 4; Horche, 3	
At Leonas Castilla, 2; Eumanes, 1	
Torres, 2; Ardos, 1	

CLASIFICACION	
J	P
Las Navas.....	15 8
At. Leonas.....	15 9
CANTALEJO.....	15 8
Vicasa.....	15 8
Torres.....	13 6
Camarma.....	13 6
Hoyo Pinare.....	13 6
Villarejo.....	13 6
Hogar Alcarreño.....	13 5
Algete.....	13 5
At Valdeiglesias.....	13 5
Arevalo.....	13 4
Ardos.....	13 5
Cabanillas.....	13 5
El Tiemblo.....	13 5
Horche.....	13 3
Eumanes.....	13 3
Avance.....	13 1

## RESULTADOS DE COMPETICIONES

FUTBOL  
Copa del Rey:  
Marbella, 1; Zaragoza, 2  
Coruña, 1; Español, 1  
BALONCESTO  
Copa de Europa:  
R. Madrid, 116; Yugoplas-  
tika, 77  
Mabilgiri, 91; Maccabi, 78  
Alvik, 63; Asvel Villeurban-  
ne, 65

## Hay que volver a jugar el segundo tiempo del Fuenlabrada - Acueducto

Cierre, por un partido, del campo del Monteresa y fuertes sanciones a varios jugadores

Según acuerdo del Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol —cuya nota nos llega hoy mismo—, hay que volver a jugar el segundo tiempo del encuentro Fuenlabrada-Acueducto que, como se sabe, se jugó el día 8 pasado, terminando con victoria de los segovianos por 0-1. Se dice que los gastos correrán por cuenta de la Regional y parece que la decisión se debe a que, por error de la Federación, el Fuenlabrada jugó con diez jugadores, cuando debería haberlo hecho con 11.

Según noticias —aunque falta por tomar una decisión firme al respecto— el Acueducto no parece que tiene muchas intenciones de prestarse a este juego, por lo que se habla de no acudir a la cita, cuestión muy seria que podría plantear graves problemas a la Federación en este torneo.

### SANCIONES

De otra parte, se nos informa de diferentes sanciones impuestas a un club y varios jugadores segovianos, sanciones graves algunas de ellas.

El cub es el Monteresa, al que se le culta con 1.000 pesetas y se le cierra por un partido el campo, por invasión del terreno de juego y agresión al árbitro.

Otras sanciones son: Suspensión por 17 partidos y multa de 1.700 pesetas a Francisco Tapias Rincón (Monteresa), por agresión al árbitro; 21 partidos de suspensión al juvenil José Luis Méndez Galarza (Espinar) por agresión al árbitro y otros dos partidos por agresión mutua con otro jugador; dos partidos al juvenil Carlos García Sobrados (Bernardos) por agresión mutua; por acumulación de amonestaciones, un partido a José Luis Villoria de la Esperanza (Acueducto). La lista de amonestados es bastante larga. Esta vez, los jugadores segovianos han dado un lamentable ejemplo de deportividad en número elevado.

Hay que jugar a puerta cerrada los 15 minutos que restaban del encuentro de juveniles Espinar-Bernardos, con gastos a cargo de El Espinar, que podrá elegir terreno entre tres campos de fútbol.



# SUCESOS

EN ESPAÑA

## EL M.P.A.I.A.C. REIVINDICA LOS ATENTADOS CONTRA LAS FUERZAS DEL ORDEN PÚBLICO

Ayer por la tarde la calma fue total en la isla de Tenerife y la vida de los dos principales municipios —San Cristóbal y La Laguna— se desarrollaba con normalidad.

Por otra parte, Antonio Cubillo, líder del M.P.A.I.A.C., ha reivindicado los atentados contra las fuerzas del orden público.

### Incidentes en Las Palmas

Nuevos incidentes se produjeron anoche en la playa de Las Canteras, en Las Palmas, donde grupos de jóvenes incontrolados hicieron su aparición profiriendo gritos y arrojando piedras contra los escaparates y volcando algunos vehículos. Diez personas fueron detenidas.

### Detenidos en Salamanca

Dieciséis detenciones fueron efectuadas en Salamanca a consecuencia de los disturbios que se produjeron al término de un funeral oficiado por el estudiante canario Javier Fernández Quesada.

### Los padres piden que cese la violencia

Los padres del estudiante Javier Fernández Quesada han enviado un comunicado a la prensa en el que ruegan «se eviten toda clase de manifestaciones que puedan originar más violencia».

### ARTEFACTOS CONTRA «EL CORTE INGLÉS»

Madrid, 16.—Cuatro o cinco artefactos —el número no ha sido especificado— hicieron explosión ayer tarde en la sexta planta de «El Corte Inglés», en la calle de Preciados, en Madrid. La explosión, que no ha causado víctimas, destruyó el sistema de alumbrado y gran parte de los enseres que había en la planta.

### AVERIAS EN LA LINEA FERREA SEVILLA-CADIZ POR DISPAROS DE CAZADORES

Jerez de la Frontera, 16.—Numerosas averías causadas por disparos de cazadores afectaron ayer a las instalaciones de la línea férrea Sevilla-Cádiz. Se ha llegado a contabilizar hasta un total de 50 disparos producidos por impactos de armas de caza, especialmente en los cables del tendido eléctrico. Dichas averías han provocado el retraso de la puesta en servicio de la línea férrea eléctrica Sevilla-Cádiz, que iba a entrar en funcionamiento en los próximos días navideños.

Los daños materiales afectan especialmente a la línea de señalización, sobre las que se posan las piezas cinemáticas objeto de los disparos de los cazadores.

### UN MUERTO Y DOS HERIDOS AL DESPRENDERSE UNA BARANDILLA

León, 16.—Una mujer muerta y dos personas heridas es el balance de un accidente ocurrido ayer al desprenderse dos metros de barandilla de la parte superior del edificio conocido con el nombre de Consistorio Viejo, en la plaza Mayor de León.

Según testigos presenciales, en el momento del desprendimiento, una y media del mediodía de ayer, había un obrero en el tejado del edificio, quien se apoyó en la barandilla y provocó su desprendimiento, desde una altura de unos once metros.

El nombre de la mujer muerta se desconocía a última hora de la noche. La mujer llevaba un bolso con juguetes y con las iniciales de Isabel.

### EN EL EXTRANJERO

#### 30 HERIDOS POR LA EXPLOSION DE UNA BOMBA

Ankara, 16.—Treinta estudiantes por lo menos resultaron heridos ayer al estallar una bomba colocada debajo de una mesa en una cafetería de estudiantes de Anara. Entre los heridos figura el hijo del ministro turco del Interior, Korkut Ozal.

La policía cree que los autores del atentado han sido miembros de grupos políticos de la derecha.

Esta explosión es el último incidente de la creciente violencia política que se viene registrando en Turquía. En los últimos tres años han resultado muertas más de 350 personas, principalmente de las Universidades.—Efe.

## LABORAL

### Huelga de 2.500 trabajadores de «Bimbo»

Madrid, 16.— Dos mil quinientos trabajadores de la empresa «Bimbo» de toda España, han decidido en asamblea celebrada ayer tarde iniciar una huelga indefinida por disconformidad con la retroactividad del «Pacto de la Moncloa» que quiere aplicar la empresa al convenio que se firmó en enero.

En el convenio se decía que en enero de 1978 se revisarían los salarios, aplicando una subida equivalente al aumento del coste de la vida más un 20 por ciento, y una segunda revisión en julio de 1978 sobre el índice del coste de la vida en ese momento.

Los trabajadores no aceptan que la empresa «Bimbo», por aplicar la retroactividad del pacto, suba en enero solamente el 12,65 por ciento, pues ya en julio subió el 13,30 y se pasaría del límite señalado en el pacto.—Cifra.

### FIN DE LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION EN MADRID

Madrid, 16.— Ayer quedó normalizada la situación del sector de construcción de Madrid al volver al trabajo la práctica totalidad de los obreros del ramo, después de las

huelgas del martes y miércoles pasados.

### HUELGA DE PESCADORES

San Sebastián, 16.— Doscientos pesqueros de la flota de bajura de Guipúzcoa, pertenecientes a los puertos de Guetaria, Orío, San Sebastián, Pasajes de San Juan, Pasajes de San Pedro, Motrico y Zumaya, no salieron ayer a la mar como medida de fuerza ante las autoridades pesqueras españolas. El paro afecta a más de dos mil marineros.

Los pescadores piden la implantación urgente de las doscientas millas para las aguas jurisdiccionales españolas, como argumento de peso a la hora de negociar con los pescadores franceses.

### LOS FUNCIONARIOS DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID, IRAN A LA HUELGA

Madrid, 16.— Unos mil funcionarios del Ayuntamiento de Madrid decidieron anoche, en una asamblea, por votación mayoritaria a mano alzada, ir a a huelga los próximos días 19 y 20, en apoyo

de sus reivindicaciones. El Ayuntamiento de Madrid cuenta con 17.000 trabajadores. De ellos, 3.500 son policías municipales, actualmente militarizados.

La asamblea había sido convocada por todas las centrales sindicales y tenía por finalidad plantear la plataforma mínima reivindicativa y decidir si se haría huelga en apoyo de la misma.

### EL CONFLICTO DEL PERSONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

En relación con los conflictos parciales que se registran en parte de los centros sanitarios de la Seguridad Social, el INP ha hecho pública una nota oficial en la que expresa los esfuerzos realizados para hallar las soluciones y los cauces de diálogo que hasta el presente y por causas ajenas a su voluntad no han dado los resultados apetecidos.

Señala en la nota que ha mantenido diálogo con la coordinadora de personal de las instituciones sanitarias de la Seguridad Social y representaciones de las más importantes centrales sindicales.

La coordinadora ha exigido una única y limitada representatividad, excluyendo a cualquier otro interlocutor, pero el INP ha reiterado su pretensión de diálogo basado en que no afirma ni niega ninguna representatividad, pero que hasta que no se celebren elecciones sindicales, quiere dialogar, sin exclusividad, con todas las fuerzas profesionales, sociales y sindicales.

## LA CALLE INFANTA ISABEL

### Un lugar para la amistad, para esos ratos felices y sin problemas

Ya tenemos en Segovia esa calle típica, como existe en muchas capitales españolas, donde se dan cita las personas que gustan de comunicarse, de reunirse, de alternar. Es la calle en que los bares, las tabernas, brindan un acogedor refugio y la ocasión de deleitarse con las sabrosas «tapas», los sugestivos «pinchos» y el chatjito de buen vino, la caña de cerveza o el internacional whisky.

En Sevilla es la Sierpe, Los Olmos en La Coruña, el Tubo en Zaragoza y en Segovia la calle Infanta Isabel, que desde la plaza Mayor llega hasta las esquinas de Melitón Martín. Es el circuito de gratos coloquios, de partidas de mus, de rondas de chatos jugadas a «los chinos» y amenizadas por la interesante discusión de temas que, más o menos intrascendentes, se convierten en importantes por mor del ambiente. Vemos la calle Infanta Isabel como si tuviera en sus entradas un guardarropa, no para dejar abrigos ni sombreros, sino para colgar los problemas personales o colectivos y disfrutar de eso tan recomendable que se define (según el gusto de cada cual) con una de estas dos palabras: «relax» o «evasión».

Esta es la calle que ha elegido para instalarse la TABERNA DEL BUSCON don Pablos, decorada al estilo del alborear del siglo XVII. Estamos seguros que usted captará el embrujo de este nuevo local que se une a los prestigiosos establecimientos que ya existen en la misma calle. La TABERNA DEL BUSCON proporcionará a todos muy agradables ratos, donde la animada conversación y el amable ambiente de amistad encontrará sede de reunión, disfrutando de buen servicio, vino de excelente sabor, tapas de cocina típica y un marco evocador de la época de don Francisco de Quevedo, padre literario de aquel pintoresco Buscón don Pablos.

INAUGURACION EL LUNES PROXIMO

## ¡EMPRESARIO!

LE OFRECEMOS LOS SERVICIOS DE:

- Recibos de Salarios.
- S. Sociales.
- Liquidaciones I.R.T.P.
- Asesoramiento Laboral en General.

OFERTAS: Apartado de Correos núm. 149. Segovia.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

F. GARCIA

Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida

Carbonero el Mayor

Prótesis para protección dedos, juanetes, etc.

Uñas, callos, etc.

Se atienden prescripciones de la Seguridad Social. Petición de hora al teléfono 560047



# Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

## Escasas operaciones, con baja del porcino

Con una regular afluencia de público, se desarrolló ayer el mercado de nuestra capital. Esta vez el escaso número de operaciones, ha sido la tónica del mercado, rompiendo con el ritmo movido que había adquirido nuestro mercado, en las últimas sesiones.

En cuanto a los precios, hay que destacar la baja producida por el porcino en sus tres variantes, que se contrarresta con la animación surgida con respecto al vacuno. Resultando que al término de la sesión los precios quedaron establecidos como siguen:

**PORCINO.**—Verdeo raza pura, baja una peseta quedándose en 77; los de 100-105 con la baja de peseta también, en 75 y los gordos a 73.

**VACUNO.**—Con mayor animación, los añojos, raza pura 110, los corrientes 98-100; las vacas buenas quedan en 65-68 y las vacas corrientes en 55-58 pesetas.

**OVINO.**—Totalmente estacionario, repite los precios de la vez anterior. Lechal 205; recental a 160; pascual (25-28 kilogramos) 115; los grandes a 105 y las ovejas a 50 pesetas.

**CEBADA.**—La cebada mantiene sus márgenes de venta en destino quedando entre 10,30-10,40.

## NOTICIAS DEL CAMPO

De «fantasma» califican los agricultores leridanos el proyecto de red arterial para Lérida que se encuentra en periodo de información pública.

Los jóvenes agricultores catalanes han remitido un informe al Ministerio de Obras Públicas, destacando que el proyecto (numerosos puentes, numerosos kilómetros de nuevas carreteras etc...) está calculado para una capacidad de un habitat interior superior al millón de personas, y que Lérida sólo cuenta con 100.000 habitantes.

Acusan a la red arterial de que desprecia las instalaciones agrícolas, daña la red de caminos vecinales y de que sus esquemas de planificación política están desfasadas.

\*\*\*

Producir un kilo de patatas en la provincia de Toledo cuesta más de ocho pesetas y los cultivadores las deben vender a precios que oscilan entre 4 y 6, declaró el presidente de la Asociación de Agricultores y Ganaderos de Toledo, Leopoldo Carrasco Gutiérrez.

La situación afecta a unos diez mil cultivadores que no se explican cómo el precio de esas mismas patatas se multiplican por cuatro cuando el consumidor las adquiere en Madrid.

Los agricultores de la provincia calculan sus pérdidas en este cultivo en varios cientos de millones de pesetas y la Asociación que los representa ha manifestado que si la Administración no adopta medidas para solucionar la grave situación están dispuestos a arrojar las patatas en la plaza de Zocodover.



SEG OVIA

Hoy viernes, a las 8 de la noche, dentro de su gira por España, se presenta en Segovia el cantante cubano

### CARLOS PUEBLA

con los TRADICIONALES

¡La música libre de Cuba!

UNICO RECITAL

## Importantes respuestas del ministro de Agricultura ante la comisión de presupuestos del Congreso

El ministro de Agricultura, José Enrique Martínez de Genique, ante la Comisión de Presupuestos del Congreso respondió el miércoles a las enmiendas formulas por varios grupos parlamentarios al presupuesto de su departamento para 1978.

Por el interés de ambas, enmiendas y respuestas, reproducimos en esta página el despacho que la agencia «Cifra» envió a nuestra Redacción sobre este tema.

El ministro señaló en principio que el incremento del presupuesto del año anterior es de 13.600 millones de pesetas, de los cuales 3.500 corresponden al nuevo Instituto de Relaciones Agrarias (IRA), 7.500 a pérdidas y costes operacionales del FORPPA y 1.500 a subvenciones de ese mismo organismo.

Se refirió después a los incrementos de los programas de inversiones y dijo que es de un 14 por 100 para orientación y fomento de la producción, del 12 por 100 para protección y defensa sanitaria; 11 por 100 para mejora de la estructura productiva; 14 por 100 para investigación y capacitación agraria; 0,83 por 100 para protección del medio ambiente, y 36 por 100 para mejora del medio rural.

Se ocupó después de las enmiendas presentadas por el grupo comunista y el socialista sobre supresión o reducción de la cantidad destinada al Instituto de Relaciones Agrarias (IRA).

Señaló que este Instituto se creó en junio pasado y supone la incorporación al Ministerio de 9.100 nuevos funcionarios procedentes de las hermandades locales y las cámaras provinciales,

que viene ha sumarse a los 25.000 funcionarios que tiene el Ministerio. Insistió en que la dotación del IRA se destina a pagar los sueldos de estos 9.000 funcionarios, que antes estaban a cargo de la cuota sindical agraria, hoy extinguida.

El segundo grupo de enmiendas se refiere al IRYDA, y tanto la del PNV como la del grupo comunista piden que se aclaren las partidas. El ministro reconoció que no estaba claro el presupuesto tal como se entregó a los diputados y explicó que las partidas son: 550 millones para adquisición y distribución de tierras en zonas de interés nacional; 164 millones para trabajos complementarios de Concentración Parcelaria; 13 millones para adquisición de maquinaria y ganado por el IRYDA, para su cesión a colonos; 3.522 millones para mejora de infraestructuras y una última partida cuya cuantía no mencionó el ministro, para creación de nuevos regadíos.

Finalmente, se ocupó de la última enmienda presentada por el grupo comunista que solicita una reducción de 348 millones en la dotación del SENPA.

Dijo el señor Martínez Genique que la dotación de este organismo se refiere a la construcción de la red de almacenamiento de cereales, cuya capacidad actual es del 20 por 100 de la producción anual.

El ministro terminó su intervención con la afirmación de que vería con gusto que se incrementasen las partidas presupuestarias de su departamento, pero desconoce si esto es posible.

## CRISIS EN EL SECTOR DE GANADO VACUNO

### Por cada ternero que se ceba se pierden de seis mil a nueve mil pesetas

La Asociación Nacional de Ganaderos, adelantándose a la Asamblea Nacional de Ganaderos de Ganado Vacuno de Carne que se celebrarán hoy, ha enviado un informe sobre la situación del sector a los titulares de Economía, Agricultura, Comercio, Hacienda e Industria y Energía.

En el estudio se informa que la Asociación Nacional de Ganaderos de Vacuno de Carne consta de dos mil unidades de explotación, con un censo ganadero de 700.000 añojos.

Respecto a la crisis del sector, se señala que es un hecho irrefutable que los costos de producción de un kilo de carne no guardan relación alguna con lo que paga el ama de casa por el mismo —de 208,43 a 343 pesetas—, ni mucho menos con el que se ve obligado el ganadero a vender —187 pesetas—.

De esta crisis se acusa al Ministerio de Comercio por su falta de coordinación con la

producción, y al Ministerio de Agricultura al haber permitido durante años la importación de carne con consecuencias perjudiciales para todos. En el estudio se añade que cada ganadero pierde de 6.000 a 9.000 pesetas por cada animal que ceba.

Entre las soluciones propuestas, que se califican de extrema urgencia y a medio plazo, el informe señala que el Ministerio de Agricultura deje de ser la cenicienta de los planes industriales y comerciales; una operación especial de compensación a la producción; una operación compensatoria por el SENPA

a varios productos; moratoria de un año en los vencimientos de los créditos que el sector tiene concedidos; la no autorización de la operación propuesta por el Ministerio de Comercio de poner a la venta las canales adquiridas por el FORPPA —doce mil toneladas— a 177 pesetas-kilo más gastos de matadero, pretendiéndose vender sólo los cuartos traseros al precio de 130 pesetas-kilo y los delanteros, regalarlos o la industria; y presencia del sector en las disposiciones que se promulguen para la regulación de la carne en la próxima campaña

#### MONEDAS DE ORO Y PLATA

##### Pago máximos precios

100 pesetas. (Gobierno Provisional: de oro); Pago 2 millones de pesetas.  
100 pts. (Amadeo de Saboya); 1 millón de pts. Onzas, 50.000 pts. Duros de plata, 1.000 pesetas. Absoluta reserva. Concertar entrevista llamando al teléfono número 520310 de Cantalejo. (Sr. Domínguez).

# Bolsa de Madrid

## BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	262	262
Banco Atlántico	223	223
Banco Central	345	346
Banco Español de Crédito	212	222
Banco Exterior de España	254	257
Banco Hispano Americano	S/Div. 205	205
Banco Ibérico	289	—
Banca López Quesada	200	200
Banco Pastor	335	336
Banco Popular Español	207	209
Banco Rural y Mediterráneo	710	710
Banco de Santander	310	310
Banco de Vizcaya	213	215
Banco Urquijo	221	221
Bankinter	190	190
Bankunión	142	142
Unión y Fénix Español, Seguros	250	250

## INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	82	82
Cartisa	182	182
Fibansa	P. 87	—
General de Inversiones	104	—
Popularinsa	105	105

## ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra de Viesgo	70,50	—
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	51	—
Fecsa, grandes	70	70
Fecsa, pequeñas	70,50	70,50
Fenosa	75	72
Hidroeléctrica del Cantábrico	75,50	72,50
Hidroeléctrica de Cataluña	57	58
Hidroeléctrica Española	70,50	73,50
Iberduero, ordinarias	82	84,50
Sevillana de Electricidad	65	65,50
Unión Eléctrica	61	62,50

## SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS

Altos Hornos de Vizcaya	40	41
Astilleros Españoles	36	36
Citroën Hispania	65	—
Construcciones y Auxiliar Ferrocarriles	77	—
Duro-Felguera	54	54
Española del Zinc	104	S/Dv. 102
Fasa-Renault	72	—
Femsa	70	—
Material y Construcciones	59	—
Metalúrgica de Santa Ana	P. 67	—
Minero Siderúrgica de Ponferrada	91	—
Nueva Montaña Quijano	79	—
Seat	97	—

## QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	68	68
Energía e Industrias Aragonesas	50	52,50
Española de Petróleos	184,50	184,25
Hidro-Nitro Española	145	145
Insular del Nitrógeno	P. 51	—
Papelera Española	51	—
Papelera de Leiza-Sarrió	75,50	77
Papeleras Reunidas	66	66
Petroliber	146	—
Sniace	37	37
Unión Explosivos Río Tinto	106	106
Unión Resinera Española	P. 965	—

## INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

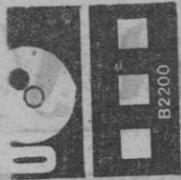
Cristalería Española	P. 290	270
Dragados y Construcciones	225	D. 228
Inmobiliaria Metropolitana	101	103
Inmobiliaria Urbis	105	106
Portland Valderrivas	113	—
Urbanizadora Metropolitana	169	165
Valenciana de Cementos Portland	180	180
Vallehermoso	122	123

## MONOPOLIOS

Campa	S/Dv 234,50	234
Tabacalera	170	—
Telefónica Nacional de España	85	85

## ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB	70	70
Cervezas "El Aguila"	61	61
Ebro, Azúcares y Alcoholes	335	330
Finanzauto	P. 152	—
Finanzauto y Servicios	P. 152	—
Galerías Preciados	110	—
General Azucarera de España	P. 91	—



# CINE

## PREMIO A UNA PELICULA ESPAÑOLA

En el Festival Internacional de Cine Documental de Leipzig ha sido premiado con la Paloma de Bronce el filme español «Hasta siempre la libertad». Es un reportaje de cincuenta minutos sobre los asesinatos de los abogados de la calle de Atocha, realizado por el Colectivo de Cine de Madrid. Es la última obra realizada por este equipo, que ahora desaparece, después de largos años de trabajos cinematográficos al margen de la legalidad, ante las nuevas circunstancias políticas y culturales de España.

### FELLINI EXPONE EN PARIS

Federico Fellini celebra en la galería Fachetti, de París, una exposición de sus dibujos, hechos en su mayor parte para sus películas. Los precios oscilan entre dos mil y diez mil francos. Fellini comenzó su vida en Roma como caricaturista de «Marc Aurelio». Aunque el realizador se hallaba en París el día de su inauguración, no asistió. El motivo de su viaje era elegir a los actores franceses que intervendrán en su próxima película.

### LOSEY NO OBTUVO PERMISO

Joseph Losey no pudo rodar en Barcelona, hace unos años, escenas de «El asesinato de Trotsky». Le negaron el permiso para evitar posibles reacciones en contra, organizadas por los trotskistas catalanes. Ahora Losey ha rodado en Barcelona escenas de «Las rutas del Sur», también con guión de Jorge Semprún. Es una coproducción hispano-francesa, en cuyo reparto figuran Yves Montand, Mieu-Miou, José Luis Gómez y France Lambotte. La diseñadora Claire Bretecher ha intervenido brevemente. Puso como condición poder preguntar libremente a Yves Montand algo de la acción de los anarquistas bajo Franco. Montand también improvisó sus respuestas.

### SEMANA INTERNACIONAL DE VALLADOLID

La Semana Internacional de Valladolid se celebrará del 8 al 14 de abril próximo. Se asegura que estará dirigida por Vicente A. Pineda, que durante muchos años fue su secretario. Por otra parte, la Semana Internacional de Cine Naval y del Mar, de Cartagena, convoca un concurso de carteles para su próxima edición. El primer premio está dotado con 15.000 pesetas. El plazo de presentación finaliza el 15 de febrero de 1978.

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos,  
2 defunciones y  
3 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Juan Antonio Bermejo y Jimeno hijo de Eloy y de María del Carmen; Jesús Arranz y de Pablo, de Fernando y Ascensión; María Jesús Herranz y Benito, de Gregorio y Victoria; Angel Gómez y Pescador, de Simitrio y Eladia; Patricia Brañas y Gómez, de Javier y Milagros; Eduardo Puente y Delgado, de Eduardo y María

Carmen; Alberto Abad y González, de Julio y Angeles.

**Defunciones:** Juana Gómez y García, de 58 años; Arsenio de Benito y Sanz, de 43.

**Matrimonios:** Juan Ignacio Caro y Pascual con María del Rosario Narros y Bartolomé; Carmelo Maroto y Roldán con Josefa Rodríguez y Sastre; Ignacio Tapia y García con María Concepción Puente y Polo.



Monte motor diesel  
PEGASO - SAVA  
a su turismo



## Visite la Costa del Sol TORRE DEL MAR

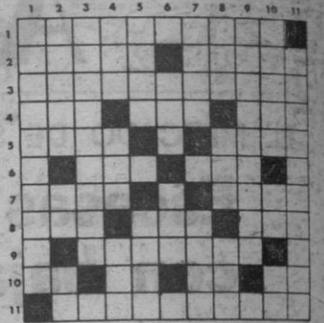
Le invitamos a pasar una semana GRATIS si se decide a comprar uno de nuestros bonitos apartamentos.

TENEMOS UN TROZO DE SOL PARA USTED  
Primera línea de playa, piscinas, canchas de tenis.  
LLAVE EN MANO

Precio contado: 785.000 pesetas. Entrada: 240.000 pesetas  
Resto: AMPLIAS FACILIDADES

Informa y vende: KASTER - Viriato, 20  
Tlf. 448.02 02 - MADRID 10  
MALAGA - Tlf. (952) 54 04 45

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Cer-cábalas. 2: Al revés, vapor de agua helado que se desprende de las nubes en cristales súma-mente pequeños. Al revés, lecho de un río. 3: Última manifes-tación importante del arte moder-no antes de la II Guerra Mun-dial, surgida como oposición al Cubismo y al Faovismo. 4: Al revés, olfatear. Exista. Preposi-ción. 5: Cuerda gruesa de es-parto. Al revés, diosa de los an-tiguos egipcios. 6: Tuesta. Al revés, preposición. 7: Nombre de letra. Chupa el jugo de una cosa. 8: Nieva. Adverbio de mo-do. Al revés, nuevo. 9: Parte por donde se sale de un lugar (Pl). 10: Terminación de infinitivo. Voz para detener a las caballe-rías. Consonante repetida. Nota musical. 11: Enfatizaras.

**VERTICALES.**— 1: Duro, te-naz. 2: Vesícula que contiene el germen de un nuevo ser orgá-nico antes de la fecundación. Nota musical. Dios de los an-tiguos egipcios. 3: Anularas una cosa establecida como ley o costumbre. 4: Al revés, denota alegría. Tuesta. Al revés demos-trativo. 5: Al revés, río francés. Ala de un ave despojada de plu-mas. 6: Al revés, contemple. Ad-verbio de modo.— 7: Al revés, une dos o más metales fun-diéndolos. Al revés, tramé. 8: Letras de "lacio". Nota musical. Altar. 9: Protección amparo (Pl). 10: Isla griega del mar Egeo. Dios de los antiguos egipcios. Nombre de letra. 11: Sacerdote de Cibeles que, en las fiestas de esta diosa, danzaba con movi-mientos descompuestos (Pl).

### SOLUCION

**HORIZONTALES:** 1. Rodea-  
2. Nieve. Cauce. 3. Su-  
4. Ojal. Re. Re. Ra. 3. Dero-  
5. Sena.  
6. Vea. Ast. 7. Alca. Ur-  
8. Let. Sol. Ara. 9. Auspi-  
10. Samos. Be. Ra. 11. Co-  
rribantes.  
**VERTICALES:** 1. Resistente.  
2. Acentuadas.  
3. Salidas. 10. Et. So. RR. Re.  
4. Ete. Liba. 8. Nea. Ast. Neo.  
5. Sosa. Isis. 6. Asa. Con. 7.  
8. Realismo. 4. Oll. Sean. Por. 5.  
9. Balsa. 2. Nieve. Cauce. 3. Su-  
11. Rodea-

# agenda

SABADO 17 DE DICIEMBRE

Van 351 días de 1977; faltan 14.  
Sol: De 8,32 a 17,50.

Santoral: Santos Lázaro, Olimpia, Florian y Misael.

Pensamiento: "El varón atento nunca publique ni desaires ni defectos; sí estimaciones, que sirvan para tener amigos y con tener enemigos".

(Gracián)

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 318.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 667,6.

Viento del SE.

Temperatura máxima: 8,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,3.

Viento del E-SE.

Temperatura mínima: 6,4.

Lluvia recogida: 2,0 l. m.<sup>2</sup>

A la una de la tarde: 8,2.

## Farmacias de guardia

### PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Juan Bravo, 31 y Puente de San Lorenzo, 5 (barrio de San Lorenzo).

De 11 noche a 9,30:

Puente de San Lorenzo, 5  
Corpus, 11.

## Teléfonos

Guardia Civil ... .. 421100  
P. 18 de Julio ... .. 413495  
Policía ... .. 412087  
Cruz Roja ... .. 411430  
(Ambulancias)  
Bomberos ... .. 422222  
Urgencia S. O. E. ... 421400

«Lo que hicieréis con un hermano mío de esos más humildes, lo hicisteis conmigo.»

Próximo domingo, día 18: Colecta en los templos de la capital para la Campaña «Navidad para todos».



# Televisión y Radio

T. V. E.--HOY

Primera cadena

15,20, Sesión de tarde.  
17,00, Gente.  
17,30, Un globo, dos globos, tres globos.  
18,50, 24 imágenes por segundo.  
20,10, Más-menos.  
20,30, Telediario.  
21,055, Un, dos, tres...  
22,45, Ultima hora, oración, despedida y cierre.

Segunda cadena

1830, Carta de ajuste.  
19,01, Presentación y avances.  
19,02, Avance informativo.  
19,05, Revista de toros.  
19,30, Pop-grama.  
20,30, Horizontes.  
21,15, Redacción de noche.  
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

11,15, Carta de ajuste.  
11,30, Apertura y presentación.  
11,31, Recreo.  
14,00, Brújula.  
14,30, Noticias del sábado.  
15,05, Miguel, el travieso.  
15,35, La bolsa de los refranes.  
15,50, Primera sesión.  
17,50, El circo de TVE.  
18,50, Torneo.  
19,30, Escuela de salud.  
20,00, Yo canto.  
20,45, Informe semanal.  
21,45, Noticias del sábado.  
22,00, Sábado cine.  
23,50, Últimas noticias.  
23,55, Despedida y cierre.

Segunda cadena

14,30, Carta de ajuste.  
15,01, Presentación y avances.  
15,02, Mundo deporte.  
17,00, Exitos TV. Hispanoamericana.  
18,00, Las reglas del juego.  
19,00, La clave.  
22,00, Teatro estudio.  
23,30, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MANANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,15, Su programa. 1,30, Información local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,10, Minutos musicales. 2,30, Informativo de las dos y media (SER). 2,45, Información local. 3,20, Peticiones del oyente. 4,00, El gran musical del sábado (SER). 5,00, Los 40 principales. 8,00, Informativo de las ocho (SER). 8,15, Peticiones del oyente. 9,00, Los 40 principales (SER). 9,30, Es puro tango. A las 10,00, Informativo de las diez (SER). 10,15, Las galas de la SER. 11,00, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

## ARBOLES

frutales, forestales y de adorno, vides americanas, plantas de flores.

Antes de hacer sus nuevas plantaciones solicite, sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada a VIVEROS GASPAS.

Apartado núm. 8 - Calatayud (Zaragoza)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 40,00 ptas.  
Cada palabra más, 5,00.

### TRABAJO

Se necesita dependiente de mostrador o aprendiz. Dirigirse Oficina de Empleo, (Ref. 6.460).

Se necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Telf. 8520900.

Se necesita empleada de hogar para poca familia, buen sueldo. Telf. 424927.

NECESITO empleada hogar durante vacaciones de Navidad, cuatro horas mañanas, dominicales y festivos libres. Llamar teléfono: 413618.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres. Efectuando trabajos caseros. Escribanos. Benidorm.

Se necesita dependiente de mostrador. Dirigirse a Oficina de Empleo SEAF-PPO. Rf. 6791.

### TRASPASOS

OPORTUNIDAD. Se traspasa importante centro de enseñanza en Segovia. Interesados, pidan datos al apartado 144, Segovia. Referencia 1.200. Se contestará por correo.

### ALQUILERES

Se alquila piso amueblado. Teléfono 424599.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

C.O.U., Magisterio, oposiciones, lenguaje y comentario de textos. Telf. 421866.

CLASICAS, cultura general, filosofía. Telf. 415572.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.º. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso exterior en Obispo Quesada de 130 metros, calefacción central y ascensor.

LLANCASA. Piso exterior en Obispo Quesada de 80 metros habitables, calefacción central y ascensor.

LLANCASA. Magníficos pisos junto estación ferrocarril, con plaza de garaje. Facilidades de pago.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda muy interesante para oficinas, consultas, despachos etc. y vivienda.

LLANCASA. Apartamentos Parque Robledo.

LLANCASA, casa dos plantas, libre, con patio, local comercial y calefacción en Colonia Pascual Martín.

LLANCASA. Chalet con piscina, en Revenga (oportunidad).

LLANCASA. Local para almacén o garaje, estación de autobuses, oportunidad. Un millón trescientas cincuenta mil Ptas.

LLANCASA. Local comercial totalmente instalado, zona muy comercial.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 y 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA. Traspaso bar-club, zona céntrica.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurant, zona Azoguejo, completamente instalado y en funcionamiento, 200 metros más servicios.

LLANCASA. Finca 1,200 metros, Urbanización Lindaraja (La Losa).

LLANCASA, parcelas en Madrona, desde 3.000 a 18.000 metros cuadrados, junto piscinas del Hotel Acueducto y acuífero.

LLANCASA. Terrenos edificables casco urbano Sepúlveda, 20.000 metros, posibilidad división en parcelas.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llancasa, Fernández Ladreda, 10, 3.º. Tel. 415790.

MIGUEL TOVAR.—Agente Propiedad Inmobiliaria. La agencia segoviana al servicio de Segovia. Confiemos su venta o compra. Le atenderemos personalmente. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR.—Solares Segovia céntricos y alrededores.

MIGUEL TOVAR.—Rústicas e industriales. Carreteras Madrona, San Ildefonso, Arévalo, Torrecaballeros, Polígono Industrial, etc.

MIGUEL TOVAR.—Pisos en San Lorenzo, San Vicente Ferrer, Alférez Provisional, Estación, nuevos. Facilidades.

MIGUEL TOVAR.—Locales. Conde Sepúlveda, Alférez Provisional, Ezequiel González, Estación, Albuera.

MONTELAVIÑA, viviendas con 6.000 metros zonas verdes. Miguel Tovar.

MONTELAVIÑA, viviendas de 107 a 146 metros. Miguel Tovar.

MONTELAVIÑA, contrate su vivienda ahora escogiendo primero. Miguel Tovar.

MONTELAVIÑA, viviendas tranquilas, con piscina, juegos, zonas verdes. Miguel Tovar.

PARQUE ROBLEDO.—Parcela perfectamente situada. Miguel Tovar.

SE vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: APIMOSA. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

### VIARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

MUEBLES cubre radiadores, fabricación rápida. José Zorrilla, 11.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

### VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

SE vende 1.430 en buen uso. Doctor Sancho, 3. Telf. 413006.

AGRICULTOR: semillas selectas Agrar, cebadas y trigos de siembra de invierno, cebadas de primavera, Carmen, Pallas, Wisa, Hella, etc. Información y venta teléfono 415032, Segovia.

VENDO piso, calle Tours núm. 4, 3.º C. (La Albuera).

TRACTORES usados Zetor 42-47 HP y Barreiros 52 HP, Román Sacristán. San Francisco, 23.

SE vende máquina grabadora y accesorios. Telf. 413434.

VENDO Citroen Dynam. Teléfono 413677.

VENDO Seat-127 tres puertas, 2 años, 33.000 kilómetros, ocasión, Telf. 422093.

VENDO 400 paquetes de heno. Mariano Pérez. Villacastín.

VENDO piso. Cristo del Mercado, 5; tercero C.

### GANADOS

VENDO hatajo de ovejas con crías. Pascual Merino, Hontalbilla.

VENDO 30 chotos pasteros. Flores Martín, Iscar. Telf. 611214.

SE venden 100 corderos lechazos y recentales. Julián Muñoz Garrido, Hontalbilla.

## CHIPRE

### Los secuestradores del hijo del Presidente amplían el plazo dado al Gobierno

Nicosia, 6.—Los secuestradores del joven Achilleas Kyprianou, hijo del presidente de Chipre, han prolongado el plazo dado para que el Gobierno atienda sus demandas.

Los secuestradores amenazaron con matar a su rehén, a menos que el Gobierno pusiera en libertad a todos los presos y dejara de perseguir a los reclamados por la justicia.

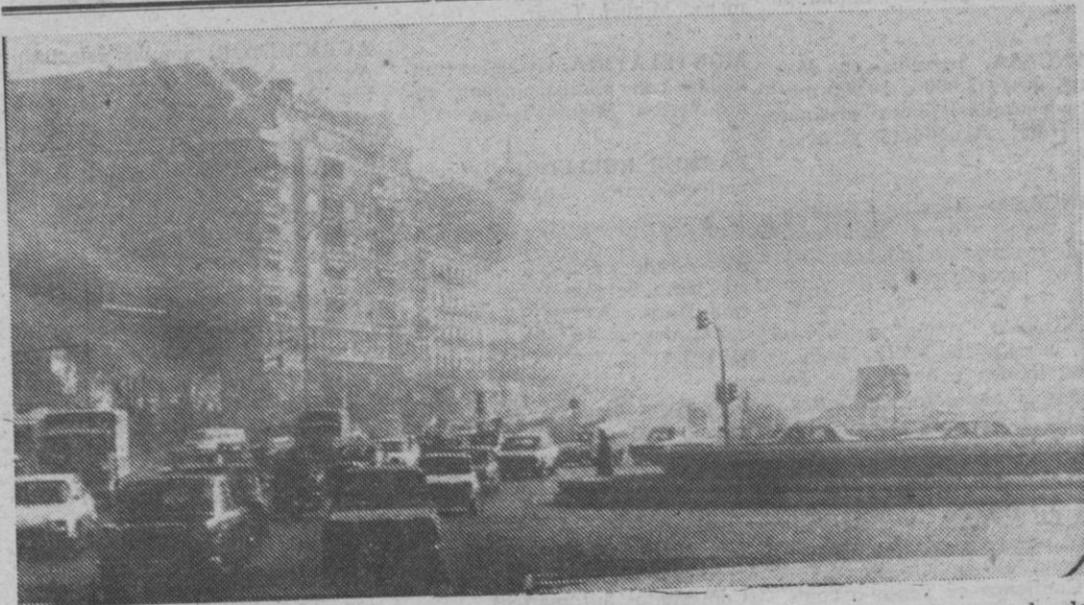
El plazo dado en primer lugar por los secuestradores terminó a las 20 horas de la pasada noche. El nuevo plazo concluirá a la misma hora de mañana.—Efe.

## LOGROÑO

### Nueva estación invernal

Logroño, 16.—En la zona de Hoyo Mayor, localidad de la Rioja, se ubicará una nueva estación invernal para la práctica de esquí, que será la segunda en el área de Logroño, tras la ya en funcionamiento de Valdezcaray.

Recientemente representantes de la Diputación Provincial y de ICONA, juntamente con las primeras autoridades del Ayuntamiento de Villoslada, mantuvieron una reunión, que culminó con una visita al lugar, que recorrieron durante cuatro horas, hasta las cercanías de la «cumbre del Telégrafo».—Alfil.



La Comisión Interministerial del Medio Ambiente aprobó en el pleno de ayer la declaración de Madrid como «zona de atmósfera contaminada». El término, como tal, parece significar algo muy negativo. Por ello, los técnicos prefieren la denominación de «zona de especial protección atmosférica». En realidad, la decisión tomada, que aún ha de ser refrendada por Consejo de Ministros, supone un gran paso en la lucha contra la contaminación. A efectos prácticos, la declaración deja en manos de las autoridades competentes —Ayuntamiento y Gobierno Civil— las medidas a tomar con respecto al tema: humos de vehículos (principalmente a gas-oil), calefacciones e industrias. Asimismo se les facilitará a dichos organismos su tarea en la materia por medio de subvenciones estatales o desgravaciones fiscales, y se podrá poner en marcha la obligatoriedad del empleo de un combustible más limpio.

### 23 MUERTOS ANOCHE, A CAUSA DEL FRIO, EN MEJICO

Méjico, 16.—El frío y el problema habitacional ocasionaron anoche en esta capital 23 víctimas.

Los cadáveres, junto con los cuerpos ateridos de un número indeterminado de personas, fueron recogidos de la vía pública esta mañana por la policía capitalina. Desde que comenzó el invierno, son ya 55 las personas que mueren a causa del frío en las calles del distrito federal, a pesar de que las temperaturas nunca bajaron de los cero grados.—Efe.

## Fuerte terremoto en Turquía

Ankara, 16.—Un fuerte terremoto se ha producido hoy en la ciudad turca de Esmirna, situada al oeste del país, informa la agencia de noticias «Anatolia». Según las primeras informaciones, que no indican si se han producido víctimas, se han registrado derrumbamientos de muros y desprendimientos de tejados en algunas casas. En el momento del temblor las gentes se lanzaron aterrorizadas a las calles. Efe.

### Sello de Correos en homenaje al Príncipe de Asturias



Sello de próxima emisión en honor del Príncipe de Asturias, don Felipe de Borbón.

## NOTAS BREVES

Los trabajadores de Correos y Telégrafos de Gijón han acordado en asamblea no realizar horas extras en Navidad a causa de la retribución establecida para este trabajo por su oficina.

Los precios de los cafés solubles bajarán en los próximos días, en la misma proporción que lo ha hecho el café en grano y la «taza» de café, ha sabido «Cifra» de fuentes autorizadas.

El grupo parlamentario comunista se reunirá en los primeros días de la próxima semana para estudiar el borrador definitivo de la Constitución.

El Gobierno estudiará y tratará de desarrollar la mutualidad del ama de casa, ha prometido el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, a una representación de las asociaciones de amas de casa de distintas provincias españolas, con las que departió durante dos horas, dice Cifra. Las amas de casa expusieron al señor Suárez los problemas de la mujer, y especificamente los del ama de casa, y la preocupación que sienten respecto a los ataques que se hacen a la familia y por el desprestigio con que se pretende rodear el entorno familiar.

Un incendio arrasó hoy parte del hospital psiquiátrico nacional de Manila causando la muerte por lo menos de 32 pacientes, entre los que cundió el pánico. Un empleado del hospital que intentó calmarlos por abandonar rápidamente el edificio fue atropellado y golpeado por los pacientes.

Una obra de cobre de Picasso ha sido sustraída de la galería nacional de Praga, informa la agencia yugoslava Ceteka. La obra cuya sustracción fue notada el miércoles, representa la cabeza de una niña y está valorada en lo equivalente a un millón de pesetas.

Los Estados Unidos han decidido admitir a otros 5.000 emigrantes de la Unión Soviética, en su mayor parte judíos debido a que los campamentos italianos destinados a este fin están a completo.

### Un minuto de poesía

#### DIAS Y RECUERDOS...

(A mi querido amigo,  
José García Manuel)

Con la ilusión del regalo de los días  
y los recuerdos que con ellos se van dejando,  
qué bien se cobran el regalo  
cuando de la familia y de los amigos te vas alejando

Y cobrando te vas de juventudes primeras  
llevándote un sin fin de ilusiones y de penas,  
tantas veces regadas por las lágrimas:  
muchos te debemos, mas bien te damos  
lo mejor de almas ilusionadas.

Pensemos que en la balanza de los días  
todo lo que das se te es pagado.  
Tan sólo habrá que esperar que digas «basta»  
y, sin guardarnos rencor, nos des la mano.

Pedro Hernán-Sanz